Nuestro Editorial de hoy

Comentando alguna de las novedades incluidas en la ley de rendición de cuentas, —en particular la incluida en el artículo 350—, con relación a las sanciones que se establecen al contrabando subrayamos la inconstitucionalidad de la...

PRISION POR DEUDAS

EL BIEN PUBLICO

Año LXXXIV — Nº 26.645 — Montevideo, jueves 30 de noviembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio: $ 0.40

Pronóstico del Tiempo

El pronóstico del tiempo para toda la república hasta las 18 horas de hoy es... Bueno. Cielo: nuboso y algo nuboso. Temperatura, en ascenso. Vientos del Sureste al Suroeste moderados. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que comienza a predominar sobre nuestro país un sistema de alta presión. Para mañana...

BUENO

República Dominicana al borde del caos

Turbas enfurecidas hacen frente a soldados y policías

Procuran evitar una dictadura

SANTO DOMINGO, noviembre 29 (UPI) (Por James R. Whelan). — Los líderes de la oposición que trataron de derrocar al gobierno con una huelga general que dio lugar a incidentes de gran violencia, piden a los Estados Unidos que impidan el establecimiento de una nueva dictadura militar en la República Dominicana.

El llamamiento está contenido en una petición entregada al Cónsul de los Estados Unidos, Joseph Hill, después de un día de gran violencia en las calles céntricas de Santo Domingo, en las cuales las turbas amenazaron en un momento con imponerse a los tanques y tropas del ejército.

Las tropas utilizaron granadas de gases lacrimógenos y bombas de ruido para contener los ataques de miles de opositores del gobierno, pero no recurrieron a las armas de fuego para evitar derramamiento de sangre. Los dirigentes de la oposición, alarmados ante las proporciones de los incidentes, ordenaron a sus adherentes regresar a sus hogares.

Un grupo de 200 profesionales dominicanos, entre los que figuran médicos, abogados y maestros, llegó a la sede del Consulado norteamericano, donde únicamente se permitió la entrada a los dirigentes.

La comunicación que entregaron, para su trasmisión al gobierno norteamericano, dice: "Los Estados Unidos pueden y deben, en esta hora de angustia que atraviesa el país, ejercer su influencia y su gran fuerza moral al servicio de la paz y del orden, para impedir el peligro que se cierne sobre nosotros de que se establezca otra dictadura militar".

La calma en la ciudad fue restaurada, por lo menos momentáneamente, gracias a la tregua a que llegaron los miembros de la oposición contrarios al régimen del Presidente Joaquín Balaguer, y las Fuerzas Armadas.

SANTO DOMINGO, 29 (UPI) (Por James R. Whelan). — La Policía tuvo que lanzar hoy bombas lacrimógenas contra las turbas concentradas en el centro de la ciudad en una intensificación de las demostraciones contra el gobierno. Sobre la ciudad volaban helicópteros, que dirigían la creciente actividad de la Policía y las tropas en el corazón de Santo Domingo. Los grupos huían rápidamente, pero no tardaban en reaparecer tan pronto como pasaban las fuerzas de la Policía con máscaras contra gases y armadas de bombas. La radio "Voz de la Libertad" continuaba cerrada, pero las calles están llenas de público en las inmediaciones de El Conde, el Parque Colón y el Parque Independencia, donde varios millares de personas siguen gritando su determinación de continuar la huelga. En la principal vía comercial, la calle El Conde, no hay abierto un solo comercio.

Las vociferantes turbas recorrieron el corazón de Santo Domingo desafiando a las tropas y a las fuerzas de policía, que intentaban dispersar a los manifestantes blandiendo los bastones de reglamento, y la situación llegó a un extremo en que era inminente la acción violenta.

Los manifestantes daban gritos de "asesinos", "moriremos por nuestra patria" y otros por el estilo mientras se hacían fuertes en el parque Colón, frente a la Catedral construida hace cuatro siglos, negándose a obedecer las órdenes de que se dispersasen.

Hubo un momento en que se registró algún forcejeo por ambas partes cuando la policía persiguió a unos 400 jóvenes a lo largo de dos cuadras hasta el Parque Colón.

En una ocasión un hombre hizo frente a un soldado discutiendo acaloradamente y profiriendo insultos. Cuando el soldado se disponía a golpearle con su cachiporra intervino un teniente que los separó pero el revoltoso desobedeció la orden de retirarse y se arrodilló en el suelo desafiando a las tropas a disparar contra él.

Por primera vez en varios días se oyeron los pitos dando el toque de "libertad", mientras las turbas recorrían todo el corazón de la capital prorrumpiendo en mueras al Presidente Joaquín Balaguer y su régimen.

El tráfico comenzó a circular normalmente esta mañana, pero en las esquinas se formaron grupos que detenían los vehículos y amenazaban a sus conductores para impedir la circulación.

En algunas zonas apartadas abrieron algunas tiendas, y la impresión general de las primeras horas de la mañana, salvo algunos tumultos en el centro, era de que gobierno estaba dominando el movimiento de protesta.

Las oficinas de las compañías telegráficas continuaron recibiendo amenazas telefónicas, y lo mismo que ayer no han logrado mas que una protección débil, a consecuencia de lo cual han tenido que prescindir de los servicios de los empleados dominicanos. Los funcionarios del gobierno que se presentaron al trabajo en la Oficina de Impuestos, situada en el centro de la ciudad, se vieron obligados a abandonar el edificio ante la amenaza de las turbas de invadirlo si no lo evacuaban.

El jefe de las fuerzas armadas, General P. Ordríguez Echavarría, transmitió esta mañana por radio advertencias a todos los empleados esenciales de transporte, energía eléctrica y otros servicios públicos de que debían volver al trabajo, o de lo contrario serían objeto de medidas disciplinarias cuya naturaleza no se especificó.

Circulan rumores de todas clases, entre ellos el de un levantamiento militar y de una rebelión en la base aérea de San Isidro, pero todos ellos carecen de confirmación.

Con el fracaso de la tentativa del gobierno de sofocar la huelga general en todo el país por decreto y una demostración de fuerza, hubo un momento hoy en que el movimiento para derrocar a Balaguer pareció ir a convertirse inminentemente en un baño de sangre. Por el centro de la ciudad circulaban a gran velocidad ambulancias y camiones de incendios mientras la policía y las tropas, que parecían en peligro de ser dominadas por los manifestantes, atacaban a estos con bombas lacrimógenas y estuvieron varias veces a punto de verse forzadas a disparar sobre la multitud.

En el centro de la ciudad el jefe de la Unión Cívica Nacional, Viriato Fiallo, que ahora parece dominar completamente el movimiento promovido por su partido, logró persuadir a las turbas a volver a sus casas mientras emprendía negociaciones decisivas con Balaguer.

Hablando desde el balcón del edificio de su partido, Fiallo dijo a los manifestantes:

"No queremos violencia ni de palabra ni de hecho. Márchense a sus casas y manténganse tranquilos.

"Debemos tener calma para resolver esta grave crisis, que ahora ya no es sólo política, sino también humana".

Mientras hablaba Fiallo aparecieron en la calle cinco tanques, vistos hoy por primera vez, y jóvenes desplegando banderas nacionales se dirigieron hacia ellos amenazando con provocar un incidente general. Fiallo, al verlo, gritó desde el balcón:

"¡Dejen pasar a los tanques! ¡Déjenlos pasar!". La multitud se calmó y no puso mas obstáculo a los tanques.

Entonces Fiallo informó a los manifestantes que las negociaciones con Balaguer estaban desarrollándose durante toda la mañana, y que en aquel momento él se dirigía a palacio. Recomendó al público que volviera a sus casas y escuchara las emisiones de la "Cadena Libertad" del partido, que prometió que volvería a funcionar para el mediodía.

"Debemos resolver en la sala de conferencias estos críticos momentos para evitar acontecimientos desagradables en las calles de esta ciudad —manifestó—. Depositen su confianza en la Unión Cívica, que nunca los ha defraudado".

Fiallo dijo también a la multitud que su partido va a pedir a la Organización de los Estados Americanos (OEA) una demora en el levantamiento de las sanciones impuestas a la República Dominicana, lo que arrancó aclamaciones al público.

La Comisión de la OEA que vino a investigar la situación reveló ayer que iba a recomendar el levantamiento inmediato y total de las sanciones económicas impuestas al régimen anterior.

Cuando Fiallo terminó de hablar, la muchedumbre comenzó a dispersarse y el jefe de la Unión Cívica se dirigió a Palacio para entrevistarse con Balaguer.

Un nuevo baño de sangre prometió Osvaldo Dorticós

LA HABANA, noviembre 29 (UPI). — El Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, anunció hoy que de ahora en adelante todos los contrarrevolucionarios y saboteadores serán fusilados en un término de 48 horas. El Presidente hizo la declaración ante más de cien mil personas que asistieron al sepelio de dos milicianos castristas que fueron muertos por rebeldes cubanos. "De ahora en adelante, todos los que maten, invadan, o se rebelen contra el gobierno, o los que realicen sabotajes contra la riqueza de la nación, serán fusilados", dijo Dorticós.

El presidente, al hacerse eco del nuevo baño de sangre que ya fue anticipado anoche por radio por el primer ministro, Fidel Castro, también anunció que el Consejo de Ministros se reuniría inmediatamente para aprobar las leyes pedidas por el primer ministro que permitirán ejecutar a los enemigos del gobierno a las 48 horas de ser capturados, mediante un trámite sencillo y rápido.

Castro dijo por radio, en un discurso de dos horas y media que la lucha entre su régimen y los enemigos del mismo es ha muerte y que la máxima pena será aplicada por igual al oficial que al soldado.

Los dos milicianos muertos son Manuel Azcunce, brigadista alfabetizador de 16 años de edad, y Pedro Lantigua. Ambos fueron linchados por personas que aún no han sido identificadas, en la provincia de Las Villas. Castro dijo que los dos eran revolucionarios militares.

El presidente Dorticós culpó al 'imperialismo yakee, al presidente John F. Kennedy y a los exilados cubanos en Miami por la muerte de los dos milicianos.

Más de cien mil personas encabezadas por Castro y Dorticós, acompañaron el cadáver del brigadista Azcunce desde la funeraria situada en la calle 23 del barrio capitalino del Vedado, Hasta el Cementerio de Colón. El cortejo fúnebre cubrió a pie la distancia, trás el coche que llevaba los restos del joven alfabetizador. Al frente, junto a Castro y Dorticós, marcharon también los miembros del gabinete vestidos de milicianos al igual que el presidente, los ejecutivos de organizaciones revolucionarias integradas (ORI), y de la Confederación de Trabajadores de Cuba (CTC) y algunas figuras del cuerpo diplomático.

Entre las personas que asistieron al sepelio se encontraban diez mil delegados obreros que tomaron parte en el undécimo Congreso de la CTC, varios miles de campesinas que aprenden a coser en escuelas de La Habana, y numerosos campesinos que realizan estudios en la capital. Los brigadistas alfabetizadores los trabajadores y gente del pueblo también presente.

A los empleados del Estado y a los trabajadores se les dió la mañana libre en sus respectivos empleos pero se les advirtió que tendrían que trabajar en otra oportunidad para recobrar el tiempo perdido.

El cortejo fúnebre partió de la funeraria a las 11.25 de la mañana y media hora más tarde los que la encabezaban llegaron al cementerio. Castro y Dorticó se subieron encima de dos rastras situadas a la entrada del cementerio, y las utilizaron como tribuna presidencial del acto. En ese momento, aún había personas saliendo de la funeraria en dirección al cementerio.

A medida que avanzaba el cortejo, la muchedumbre le arrojaba flores a la carroza. La ola humana avanzaba en filas de 30 o más en fondo.

El cadáver de Trujillo fue llevado del país

SANTO DOMINGO, 29 (UPI) — Trascendió que el cadáver del ex dictador generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, asesinado el 30 de mayo último, fue enviado hoy secretamente al exterior en avión.

Una anterior tentativa del hijo del difunto tirano, general Rafael (Ramfis) Trujillo, para enviar el cadáver a Europa, a bordo del yate de la familia, el "Angelita", fue frustrado cuando las autoridades ordenaron al yate a regresar a la República Dominicana, añadieron los informantes.

Control sobre inversiones

BRASILIA, 29. (UPI). — La Cámara de Diputados aprobó y envió al Senado un proyecto de ley que establece estrictos controles sobre las inversiones extranjeras y las remesas de dinero al extranjero, y prohibe a los bancos extranjeros, que acepten documentos a menos que sus países de origen otorguen derechos recíprocos a los bancos brasileños. La votación fue de 151 por 60, a favor. La ley establece además que las firmas comerciales y los individuos deben hacer una declaración de los activos y bienes que poseen en el extranjero, incluyendo los depósitos en los bancos. Las violaciones serán castigadas con fuertes multas.

Bajo la ley, las compañías tendrán que inscribir el capital extranjero invertido, ya provenga el mismo de inversiones directas o de préstamos en moneda fuerte.

El Banco de Brasil certificará las remesas de dinero al extranjero, con la identificación de los remitentes y la razón por la cual envían el dinero fuera del país.

Los que no cumplan este requisito serán multados en una cantidad que decuplicará el valor de la remesa en cuestión.

La ley crea un Consejo para inversiones extranjeras con facultades para regular la cantidad de dinero, oro, joyas y demás objetos de valor que cada individuo podrá sacar del país.

Frondizi en Toronto en busca de inversiones

TORONTO, noviembre 29 (UPI). — El Presidente argentino Arturo Frondizi se entrevistó hoy con personalidades representativas del mundo comercial canadiense, tratando de obtener más capitales extranjeros para favorecer el desarrollo económico de la Argentina. Entre las industrias representadas figuraron la de la pulpa y papel, productos químicos, construcciones pesadas, maquinarias agrícolas, automóviles, tubos de acero y molinos harineros. También estuvieron presentes representantes de compañías de fideicomiso, casas inversoras y firmas de ingeniería. Los hombres de negocios, 28 en total, fueron reunidos en un almuerzo por el viejo amigo de América Latina, A. C. Ashforth, Presidente de la Asociación Interamericana canadiense y ex Presidente del Toronto Dominion Bank. El actual Presidente de ese banco, A. T. Lambert, fue anfitrión del almuerzo en la oficina central del banco.

Inversiones

Algunas de las firmas ya tienen inversiones en la Argentina, mientras que otras tienen interés en colocar su dinero en esa república sudamericana.

Frondizi tuvo oportunidad de hablar sobre las actuales operaciones de las firmas y de interrogar a los hombres de negocios sobre las posibilidades de inversión.

Fue acompañado al almuerzo privado por el embajador Angel E. Peluffo; el Dr. Miguel Angel Juárez Penalva, de la Cámara de Diputados; el senador Benjamín Guzmán, y varios funcionarios argentinos y canadienses.

El Presidente llegó a esta ciudad comercial e industrial de un millón y medio de habitantes a las 10.37 de la mañana procedente de Ottawa, donde sostuvo conversaciones con el primer ministro canadiense John Diefenbaker. En el viaje de 90 minutos voló sobre la vía marítima del San Lorenzo y pudo ver las cataractas del Niágara.

A su llegada fue llevado casi inmediatamente a la municipalidad, donde dejó pocas dudas de que el principal propósito de su visita era procurar capitales. "No hay mejor lugar para invertir dinero que la Argentina", dijo ante una sesión especial del Concejo Municipal.

Frondizi provocó aplausos cuando dijo que la Argentina es una nación democrática cuya causa está ligada a la causa de todas las naciones libres.

Comunicado

OTTAWUA, 29 (UPI) — El "El presidente de la Nación comunicado oficial conjunto publicado hoy después de las conversaciones celebradas ayer entre el primer ministro J. Diefenbaker, y el presidente de la Argentina, Arturo Frondizi, está redactado en los siguientes términos:

Argentina, Dr. Arturo Frondizi, y el primer ministro de Canadá, honorable John G. Diefenbaker, se reunieron en la mañana de ayer en un ambiente de cálida cordialidad y dieron expresión a los comunes intereses y propósitos de la Argentina y Canadá. Para esta reunión no se había preparado ningún temario y las discusiones abarcaron una gran diversidad de cuestiones y asuntos relativos a las relaciones bilaterales entre los dos países.

"El presidente Frondizi expresó su profunda satisfacción por el hecho de ser el primer presidente argentino que realiza una visita estatal al Canadá y acogió complacido esta oportunidad de fortalecer las ya estrechas y amistosas relaciones entre los dos países. El presidente Frondizi subrayó el propósito y el alcance de los planes que se están poniendo en práctica para acelerar el desarrollo económico en la Argentina. El primer ministro expresó su simpatía hacia el programa y sus objetivos El presidente Frondizi indicó su esperanza de que el Canadá contribuirá a ese desarrollo mediante el aporte de asistencia técnica y de créditos a largo plazo. Asimismo se destacó la importancia de las inversiones del capital privado en la Argentina.

"El Presidente Frondizi y el Primer Ministro examinaron particularmente las derivaciones para ambos países de los nuevos grupos económicos regionales a ambos lados del Atlántico. Asimismo, se trataron los problemas del intercambio comercial internacional de productos agrícolas, que afectan a ambos países por ser principales exportadores de granos. El Presidente Frondizi afirmó que deseaba aumentar las exportaciones de la Argentina al Canadá. Se decidió que se examinaran las posibilidades de una ampliación mutua de las relaciones comerciales, consistentes con las obligaciones multilaterales de los dos países.

"El Presidente Frondizi y el Primer Ministro cambiaron opiniones sobre problemas políticos y económicos de especial interés para el Canadá y la Argentina, por tratarse de países del hemisferio occidental. El Primer Ministro señaló las medidas tomadas en los últimos años con vistas a ampliar las relaciones canadienses en América Latina. El Presidente Frondizi acogió complacido la creciente participación del Canadá en asuntos interamericanos, particularmente en vista del importante papel político y económico que, en su opinión, Canadá debería desempeñar en esa región.

SEVILLA: TRISTE REGRESO

SEVILLA, 29. (UPI). — Centenares de familias regresaron hoy, descalzas y caminando sobre barro, a las ruinas de sus hogares devastados por la peor inundación que se haya registrado en esta ciudad en los últimos cien años.

Unas mil familias han quedado sin hogar. Por lo menos ocho personas murieron.

Las autoridades nacionales estiman que los daños materiales causados por la inundación, que comenzó el sábado último, ascienden a cinco millones de dólares.

El personal de la base aérea norteamericana en Morón se unió a los españoles que proceden a limpiar las calles y a remover escombros. Está lloviendo en la ciudad. La base norteamericana ofrece albergues de emergencia y alimentos a las víctimas.

Exitoso vuelo orbital realizó el mono "Enos"

CABO CAÑAVERAL, noviembre 29 (UPI) (Por Alvin B. Webb). — Los Estados Unidos colocaron hoy en órbita un chimpancé, que dio dos vueltas alrededor del globo y fue traído de regreso a la tierra antes de que realizara una tercera vuelta, debido a inconvenientes técnicos. La cápsula espacial descendió en el Océano a 800 kilómetros de Bermuda y, según informaron funcionarios del programa "Mercury", el chimpancé llamado "Enos" se encuentra sano y salvo.

Los hombres de ciencia consagrados al programa Mercury revelaron que las estaciones de control notaron que había aumentado considerablemente la temperatura en un inversor eléctrico. Asimismo se descubrieron inconvenientes en el sistema de control de la altitud, mientras la cápsula cruzaba velozmente el Océano Pacífico en dirección a la isla Cantón ya en su vuelo orbital alrededor de la Tierra.

Durante la primera vuelta y la mitad de la segunda no se registraron inconvenientes.

Desde la tierra se procedió a hacer estallar los cohetes que redujeron la velocidad de la cápsula, que en ese momento —las 13,03 horas— era de 28.000 kilómetros por hora.

La cápsula debía descender en una zona prevista situada a 800 kilómetros al sur de Bermuda. Ya se había mandado a la misma, en previsión de que se produjera algún inconveniente, una fuerza de rescate para recoger a la cápsula y a su pasajero.

La estación de control en Guaymas, México registró el descenso de la cápsula a las 13,09 horas. En Corpus Christi, Texas, el descenso fue registrado a las 13,11 horas.

El descenso de emergencia no significa que el vuelo haya fracasado. Los hombres de ciencia preveían la posibilidad de que no se completaran las tres vueltas alrededor de la tierra los barcos de rescate distribuídos en una vastísima zona, en previsión de que el descenso podría ocurrir después de una o dos vueltas orbitales.

El inversor es el mecanismo que convierte la corriente continua en corriente alternada. El mismo problema de hoy —exceso de temperatura en el sistema— fue notado en vuelos anteriores de cápsulas Mercury.

El sistema de control de altitud consiste de una serie de dispositivos de agua oxigenada que permiten maniobrar la nave en el espacio.

Kennedy viajaría a Latinoamérica

WASHINGTON, Noviembre 27. (UPI). — El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y su esposa están considerando la posibilidad de realizar visitas a Venezuela y Colombia el mes próximo para demostrar el interés de Kennedy, en el programa de la Alianza para el Progreso.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, informó que se está tratando la posibilidad de realizar dicho viaje con los gobiernos de Venezuela y Colombia. Claro que no se han hecho planes definitivos al respecto pero que se espera una decisión en el curso de la semana próxima.

Altos funcionarios dijeron que si se lleva a cabo, el viaje tendría lugar a mediados de diciembre y duraría menos de una semana. Sería la primera visita de Kennedia a países sudamericanos, desde que tomó posesión de la Presidencia.

El propósito del viaje será inaugurar los programas de desarrollo que se están iniciando en ambos países con fondos de la Alianza para el Progreso. Esos programas son de construcción de viviendas y educacionales, y constituyen los primeros que utilizan el dinero de la Alianza para el Progreso.

En un discurso pronunciado en una reunión especial de la Comisión Interamericana Económica y Social de la Organización de los Estados Americanos (OEA), Kennedy subrayó horas antes, su interés en dicho programa de desarrollo económico.

La semana próxima el Presidente pronunciará discursos en Nueva York y Miami, pero Salinger dijo que el próximo viaje no tendrá relación alguna con esos compromisos.

La Casa Blanca confirmó hoy las visitas del jefe del Ejecutivo a Nueva York y Miami, con escala en la residencia de su padre en Palm Beach, estado de la Florida.

El Presidente proyecta trasladarse por vía aérea a Nueva York el martes por la tarde y hablar allí esa noche en un banquete de una organización deportiva. El miércoles, en la misma Nueva York, hablara en un almuerzo de la Asociación Nacional de Fabricantes.

Después de ese discurso del miércoles, Kennedy saldrá hacia Palm Beach y pasará la noche en la residencia de su padre. Viajará en helicóptero el jueves a Miami Beanch para pronunciar un discurso ante la Convención de la Federación Norteamericana del Trabajo —Congreso de Organización Industriales (FNT-COIL), alrededor de las once de la mañana.

Seguidamente, saldrá hacia la ciudad de Miami en automóvil, para saludar a la Convención Nacional de Jóvenes Demócratas.

En la tarde del jueves, regresará en helicóptero a Palm Beach.

Salinger dijo que el Presidente acaso pase la noche en Palm Beach, pero que ignora hasta ahora si el Primer Mandatario pasará allí el fin de semana.

Esperanzas en el programa "Alianza para el Progreso"

WASHINGTON, nov. 29 (UPI). — El Presidente de los Estados Unidos dijo hoy que el programa "Alianza para el Progreso" de ayuda a América Latina ha "progresado considerablemente", pero aseguró que "progresará mucho más en los próximos meses". "Si avaluamos lo que hemos realizado, hemos actuado con rapidez. Si tenemos en cuenta el futuro, debemos obtener resultados mucho mejores. Puedo asegurar que las energías de mi gobierno —y mi esfuerzo personal— serán consagrados a apresurar el desarrollo". El Presidente Kennedy hizo estas observaciones en un discurso pronunciado en el Consejo Latinoamericano Económico y Social, en el edificio de la Unión Panamericana.

Refiriéndose al grupo de expertos —que describió como "una innovación histórica... en el esfuerzo que se realiza para desarrollar la economía de los países que constituyen la mitad del mundo", Kennedy, dijo:

"Desde la creación del plan Marshall, ningún grupo de Naciones aliadas inició un programa de desarrollo regional orientado por un organismo regional que formarán elementos elegidos en su mayoría por esas mismas naciones".

El grupo de expertos tendrá a su cargo el examen de los planes de desarrollo que presenten las naciones latinoamericanas. Por su parte, asesorará acerca de la mejor manera de acentuar esos planes, promoverá el esfuerzo propio y orientará acerca de la aplicación de reformas sociales. Asimismo colaborará con los organismos de financiación para el suministro eficaz de recursos externos.

Kennedy, dijo al Consejo: "Confío en que la experiencia y la habilidad de los hombres que ustedes seleccionen permitrá a las naciones latino - americanas beneficiarse considerablemente de su actividad. Y les aseguró que los Estados Unidos dará el mayor peso posible a las conclusiones de los expertos en lo concerniente a la distribución de sus fondos".

Kennedy examinó las realizaciones logradas hasta ahora por la 'Alianza para el Progreso. Dijo: "Hemos creado la estructura básica para nuestro futuro esfuerzo para nuestra tarea en los próximos diez años

"Pero a pesar de esta rapidez, estoy resuelto a que nos superemos en los próximos meses. Las urgentes necesidades de nuestros pueblos no pueden esperar. Su necesidad de alimentos y de viviendas, de enseñanza y de socorro contra la pobreza y, principalmente, su necesidad de afrontar con esperanza su futuro y el de sus hijos, exige el máximo de atención este año, este mes, hoy mismo".

El Presidente, agregó, que comparte con los miembros del Consejo "la determinación de que antes de que finalice esta década, las Américas inicien una nueva era, en la que el progreso material del hombre americano y la justicia de su sociedad igualen los logros espirituales y culturales del Hemisferio".

Dijo, que "en toda América Latina se están preparando nuevos planes de desarrollo. Algunos de ellos ya han comenzado a ponerse en práctica.

"Nuevos programas de reformas impositivas y agrarias —requerimientos básicos del progreso social —han sido instituidos o se están preparando. Muchas de las Naciones americanas están movilizando sus recursos y las energías de sus pueblos para el objetivo del desarrollo.

"Los Estados Unidos, por su parte, ya han comprometido más de 800 millones de dólares, de un total de más de mil millones de dólares que prometieron para el primer año de actividades de la Alianza, período que expirará el 13 de marzo próximo".

Al describir las realizaciones de la Alianza, Kennedy, dijo, que en el mes de agosto último "las Naciones americanas redactaron la carta de Punta del Este —la estructura para la década de desarrollo— documento cuyo alcance y significación solamente es igualado por la propia carta de la Organización de los Estados americanos (OEA)".

El jefe de Estado norteamericano afirmó que el Banco Interamericano, el Consejo Económico para América Latina y la OEA "acordaron enviar misiones de desarrollo para ayudar a las naciones en la tarea de planificación. Algunas de esas misiones ya actúan sobre el terreno.

"Además —dijo— ustedes han fortalecido el mecanismo del Consejo Interamericano Económico y social y se han preparado para elegir hoy al grupo de expertos.

"Los Estados Unidos han encomendado la responsabilidad de la coordinación de nuestro esfuerzo, a un distinguido administrador con larga experiencia en las actividades de desarrollo: Teodoro Moscoso, y los funcionarios norteamericanos del Servicio de ayuda ya han creado nuevas normas que regirán nuestra actividad".

El acuerdo firmado hoy por el presidente Kennedy y el secretario general de la OEA, José A. Mora, dispone que los Estados Unidos pondrá a disposición de la OEA, un fondo de seis millones de dólares, a ser utilizado por la Unión Panamericana para: —cubrir gastos en el campo de la investigación y de estudios, en todos los países, sobre desarrollo económico y social—; La reunión de expertos y funcionarios latinoamericanos, para estudiar los resultados de esos estudios.

—El pago a los especialistas técnicos empleados para ayudar a gobiernos que hayan requerido asistencia para la formulación y revisión de los planes de desarrollo.

Todos estos propósitos están directamente relacionados con la Alianza para el Progreso y figuran en la Carta de Punta del Este.

La visita del presidente J. Kennedy a la Unión Panamericana —la segunda desde que asumió su cargo— subraya el interés que asigna a América Latina, y principalmente, a la Alianza para el Progreso, que fue iniciada por él mismo.

En un discurso que pronunción ante el Consejo de la OEA el 14 de abril, con motivo de celebrarse el Día Panamericano, exhortó a que se apoyara a la Conferencia de Punta del Este —que en esa época constituía aún un proyecto— y en la cual adquirió carácter oficial la Alianza para el Progreso.

Al llegar a la sede de la U. Panamericana, Kennedy fue recibido por una comisión de recepción que integraban los embajadores del Uruguay, Venezuela, y Chile, Carlos Clulow, José Antonio Mayobre y Walter Muller, respectivamente.

Fue acompañado hasta el despacho del secretario general de la OEA, José Mora, donde firmó el acuerdo sobre el empréstito, y de allí se dirigió al salón de deliberaciones del Consejo de la OEA, donde pronunció un discurso.

En la reunión que celebrará mañana el Consejo, se anunciará los nombres de los nueve expertos que dirigirán la Alianza para el Progreso.

Serán siete latinoamericanos, un norteamericano y un europeo, todos expertos en economía, que administrarán y aprobarán las solicitudes de fondos de los gobiernos latinoamericanos que deseen usufructuar los 20.000.000 de dólares en fondos para el desarrollo que los Estados Unidos e Instituciones internacionales de ayuda al exterior pondrán a disposición de América Latina en los próximos diez años.

Tocó varios temas de interés mundial el Presidente de EE. UU.

WASHINGTON, 29 (UPI). (Por Merriman Smith). — El Presidente John F. Kennedy dijo hoy que los nuevos soldados norteamericanos fueron llamados a filas "para impedir una guerra y no para librarla" y afirmó que confía en que algunos de ellos podrán regresar a sus hogares antes de que cumplan un año de servicio. Durante su conferencia de prensa, Kennedy pidió a cada uno de los 155.000 reservistas y miembros de la Guardia Nacional movilizados con motivo de la situación de Berlín, que recuerde "que contribuye de la manera más directa a la seguridad de su propia familia".

La vigorosa defensa que hizo el Presidente de la llamada de reservistas con motivo de la situación en Berlín, fue provocada por una pregunta acerca del supuesto bajo estado de ánimo de algunos reservistas y sobre una supuesta escasez de equipos.

Kennedy reconoció que es posible que algunos "no se sientan muy felices" por el hecho de haber sido alejados de sus hogares y de sus empleos, lo cual constituye un pesado sacrificio. Dijo también que es deber del gobierno asegurar que tengan el equipo necesario y que el programa de instrucción sea útil.

Declaró que si los esfuerzos de los Estados Unidos para mantener la paz llegan a fracasar, los soldados serán utilizados "de manera más directa".

El jefe de Estado señaló que "la función de esos soldados es demostrar que los Estados Unidos están decididos a cumplir con sus compromisos, que desean negociar una solución pacífica pero que no están dispuestos a claudicar".

La de hoy fue la décimoctava conferencia de prensa celebrada por Kennedy desde que asumió la presidencia y la primera en las últimas 4 semanas.

Durante la conferencia de prensa se trató diversidad de cuestiones, desde la órbita de un chimpancé al problema de Berlín y la situación en la República Dominicana.

Kennedy subrayó los siguientes aspectos fundamentales:

—Berlín: Siguiendo la sugerencia que hizo durante la entrevista acordada al director del diario "Izvestia", dijo que se hizo una proposición "para la creación de cierta autoridad internacional" que fiscalizará el tránsito en las rutas de acceso a la autopista que conduce a Berlín Occidental y garantizará la libertad de movimiento. Agregó que no se podrán dar detalles al respecto mientras no se realicen negociaciones con la URSS.

—Unión Soviética: No fue invitado a viajar a Rusia. No cree que un viaje a Rusia en este momento pueda servir a un propósito útil, porque "lo importante ahora es tratar de encontrar solución a los problemas difíciles que afectan nuestras relaciones". No obstante, sus observaciones fueron interpretadas como que le agradaría realizar eso viaje en caso de que se resuelvan el problema de Berlín y otras situaciones pendientes.

—OTAN: Al preguntársele sobre la declaración que hizo a "Izvestia" acerca de un "compromiso de paz" entre los países de la OTAN y el Pacto de Varsovia, Kennedy dijo que no podrá haber mayor armonía en las relaciones entre los dos bloques "hasta que no haya un acuerdo mutuamente satisfactorio sobre Berlín y Alemania".

—Cuba: Causaría enorme preocupación a los Estados Unidos que el régimen de Castro tratase de derrocar por la fuerza a un gobierno constituído.

—Defensa civil: Propondrá al Congreso, en el próximo período legislativo, un programa que subrayará la responsabilidad del gobierno

GRAVES DISTURBIOS PROVOCARON LOS ROJOS EN CARACAS

CARACAS, 29 (UPI) (Por Napoleón Mogravejo). — Asciende a cuatro el número de muertos debidos a los actos de provocación de los elementos de extrema izquierda, que el gobierno está empeñado en prevenir. Siendo las 17 y 20, el joven Roosevelt José Machado, de 19 años, fue herido malamente de bala. El incidente se registró en el barrio Catia y otras dos personas quedaron heridas. Anteriormente, dos policías perdieron la vida y otros seis resultaron heridos, al estallar una bomba durante el allanamiento del local de partido Comunista. Otro policía fue muerto por personas no identificadas.

A todo esto, el Ministerio de Interior informó que 23 locales del Partido Comunista y del Movimiento de Izquierda Revolucionario fueron ocupados por fuerzas de la Dirección Nacional de Policía. En todos ellos se encontró abundante material de propaganda subversiva, como bombas y otros explosivos.

En su anuncio, el Ministerio explicó que los extremistas habían tratado de explotar la ruptura de relaciones con Cuba, pugnando por dar a la ciudadanía la impresión de que en Venezuela el régimen de Fidel Castro cuenta con respaldo popular.

Asimismo, el Ministerio confirmó que se efectuarón varias detenciones pero no dió cifras. Informantes extraoficiales dicen que los detenidos pasan del centenar.

Las medidas contra los extremistas de izquierda fueron dispuestas a raíz del pirateo de un avión venezolano de pasajeros por cinco individuos que se confesaron miembros del Partido Comunista. La policía explicó que el atentado contra el avión fue parte de una campaña organizada por comunistas y fidelistas para propagar el terror durante las fiestas de fin de año.

Los métodos "firmes" del gobierno se pusieron en práctica no sólo por el pirateo del avión sino también por los actos de terrorismo y sabotaje en lugares céntricos de la capital. Para impedir nuevos desórdenes, las patrullas policiales en las calles metropolitanas han sido reforzadas.

La policía retiró bombas colocadas por los terroristas junto a las torres emplazadas para los cables de alta tensión, en la zona de Avila.

Ferroviarios: Reunión secreta

BUENOS AIRES, 29. (UPI). — Los presidentes de la Unión Ferroviaria, Sr. Antonio Scipione y de La Fraternidad, Herminio Alonso, participaron esta noche en una extensa reunión secreta que congregó a los secretarios generales de los gremios que actúan en la CGT. La conferencia se inició a las 22 y proseguía a medianoche. Un vocero informó que las conclusiones se mantendrán en reserva y que, el análisis realizado sobre la marcha de la huelga ferroviaria — tema de la reunión — será elevado mañana al plenario de los secretarios generales que deliberará a partir de las 18 horas. En esa oportunidad "se adoptarán medidas en apoyo directo de la huelga".

Principal condición: Las rutas de acceso a Berlín

WASHINGTON, 29 (UPI). - (Por Merriman Smith). — El Presidente John F. Kennedy dijo hoy, que es posible que uno de los puntos principales de cualquier negociado con Rusia sobre la crisis de Berlín sea alguna forma de fiscalización internacional de las rutas occidentales de acceso a Berlín Occidental.

Kennedy, dijo, que la solución del asunto de Berlín debe ser anterior a cualquier otra medida para asegurar la paz entre las naciones que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.), y el pacto de Varsovia. También, dijo, que no sería práctico, que él correspondiese a la visita que hizo a Estados Unidos el primer ministro ruso, Nikita Khrushchev, en 1959, hasta que hayan quedado resueltos los conflictos de Berlín y Asia Sudoriental. Agregó, que no ha sido invitado a visitar la Unión Soviética.

El humor del mundo



Noticia de mañana: Las brigadas de trabajo de la Zona Soviética han comenzado a techar la "República Democrática Alemana"

Tripulantes rescatados

ACAPULCO, noviembre 29 (UPI). — La nave británica "Cape Sable" rescató a los 35 tripulantes del buque de carga peruano "Iquitos", que esta mañana estaba incendiado y a flote 315 millas al sudeste de esta cuidad.

El Capitán del Puerto de Acapulco, Carlos Carrillo, dijo que la noticia del rescate se tuvo en un mensaje de radio transmitido por el "Cape Sable".

La nave británica efectuó el rescate tras captar un pedido de auxilio. La operación se realizó a última hora de la tarde de ayer, según Carrillo.

Se dijo que la nave incendiada se encontraba en los 11,94 grados de latitud norte y 97,27 de longitud oeste.

El buque llevaba un cargamento de pescado y harina a Manzanillo, México, en viaje a San Francisco, California.

"La nave incendiada es un peligro para toda navegación en esa zona", dijo el "Cape Sable" en su mensaje, según Carrillo.

Piden a Rusia que explique su posición sobre experimentos nucleares

GINEBRA NOV 29 (UPI) (Por John D Parry) Los Estados Unidos y Gran Bretaña exigieron hoy a la Unión Soviética que explique detalladamente, punto por punto, su repentina posición contra el sistema internacional de control en un acuerdo que prohiba los experimentos nucleares.

El veterano representante soviético, Semyon K Tsarapkin, se mantuvo firme en apoyo del ya rechazado "nuevo enfoque" propuesto por el Kremlin y dijo que es el "único camino que llevará a una solución en el problema de las pruebas".

El plan soviético anunciado ayer, propicia otra moratoria total, pero sin controles.

El jefe de la delegación norteamericana, Arthur H Dean, formuló once preguntas concretas a Tsarapkin durante la reunión de hoy, que fue la número 432 que celebra la conferencia. Un portavoz estadounidense dijo que las preguntas de Dean tienden a "demostrar que el plan ruso es totalmente inadecuado".

El representante británico Joseph Godber, formuló seis ppreguntas al delegado ruso.

Tsarapkin dijo a los periodistas que en la reunión de hoy, se limitó a "escuchar con gran atención, pero que posiblemente mañana ofrecerá una aclaración".

Manifestantes que exigían la paz en Argelia obligaron a la policía parisién a una firme represión

PARIS 29 (UPI).— Mas de mil agentes de la policía de París tuvieron hoy que recurrir a sus cachiporras para disolver una manifestación cuatrocientas personas que exigían la paz en Argelia.

La policía también persiguió a los espectadores que alentaban a los manifestantes y golpeó a un fotógrafo que captaba escenas del suceso en el ayuntamiento de París.

La policía, molesta ante las críticas por su enérgica actuación contra las manifestaciones del mes pasado, dejó a los manifestantes —en su mayoría argelinos residentes en París llegar hasta el Ayuntamiento, gritar sus lemas y entregar una petición al Alcalde.

Sin embargo, cuando los manifestantes tomaron rumbo al mercado de Les Halles, la policía se lanzó al ataque con las cachiporras para disolverles. Varios manifestantes resultaron heridos. Otros huyeron, dando gritos de "fascistas" y "gestapo".

Unos cinco manifestantes fueron detenidos y empujados al interior de un camión de la policía, para llevarles a la jefatura y someterles a una "inspección de identificación".

En momento alguno la manifestación [illegible] con la en[illegible] del 17 de oc[illegible] 20.000 arge[illegible] ron en toda[illegible].

Sin em[illegible] al día sigu[illegible] nacional de [illegible] gobierno qu[illegible] nación, [illegible] desasosiego [illegible] ta el pres[illegible] Gaulle.

La manifestación de esta noche fue convocada por el "movimiento pro paz" francés, agrupación izquierdista, fue respaldada por la poderosa y comunista Confederación General del Trabajo, que desempeñó un papel importante en el paro general de ayer.

"Paz entre Francia y Argelia", gritaban los manifestantes en su marcha hasta el ayuntamiento. "Los de la Organización del Ejército Secreto son asesinos", gritaban también.

WASHINGTON. — El Presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy, con el canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer. Ambos estadistas mantuvieron conversaciones con relación a la tensa situación mundial y en especial Berlín. — (Foto UPI).

El Cable en síntesis

• MOSCU, 29 (UPI). — Entre los "pecados" del ex primer ministro Josef Stalin, figura el no haber reconocido que las tierras de Ucrania, contrariamente a lo que ocurre con las de los Urales, no son adecuadas para la siembra de trigo de verano.

El anuncio lo hizo el primer ministro Nikita Khrushchev.

• LONDRES, 29 (UPI). — El Presidente de Francia, Charles De Gaulle, se mantuvo intransigente durante sus conversaciones con el primer ministro Harold MacMillan, en lo concerniente a las negociaciones con Rusia, según informa hoy el "Times" de esta capital.

• ANTOFAGASTA, Chile, 29 (UPI). — Un bombardero B-26 de la Fuerza Aérea de Chile se precipitó a tierra cerca a esta ciudad pereciendo su piloto, teniente Sergio Moreno y el mecánico sargento Salvador Fierro.

• SANTIAGO, Chile, 29 (UPI). — Fue hecho efectivo el desafuero de los diputados del Partido Demócrata Cristiano Nacional opositores Jorge Lavanderos, Luis Minchel y Esteban Leyton.

• MOSCU, 29 (UPI). — Un matrimonio de Alemania Occidental fue condenado a un total de 22 años de prisión por un tribunal de Kiev, acusados de realizar espionaje para los Estados Unidos, según informó hoy la agencia soviética Tass.

• SANTIAGO, Chile, 29 (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, dijo hoy que "será negativa" la respuesta de Chile a la consulta de Colombia sobre la conveniencia de efectuar una reunión de cancilleres de América.

• SANTIAGO, Chile, 29 (UPI). — La Cámara de Diputados aprobó un proyecto de ley por el que se dispone el impuesto de 50 escudos — 45 dólares— a los que viajen de Chile a los países de la América Latina y de 100 escudos a los que viajen al exterior.

• MOSCU, 29 (ANSA). — El presidente del Consejo, Nikita Khrushchev, regresó hoy a la capital soviética después de un viaje por el Asia soviética.

• PARIS, 29 (ANSA). — Según se informa, violentos incidentes se registraron esta mañana en la ciudad de Orán. Los choques tuvieron lugar entre jóvenes europeos y musulmanes. Entre éstos se lamentan un muerto y numerosos heridos.

¡ES UN DEBER!

Todo niño debe ser protegido contra la poliomielitis, mediante la vacunación contra la enfermedad.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, se hace saber que solicitó estas Rectificaciones de Partidas (Lº 61, Fº 124): Matrimonio de Héctor Cardoso y Dalmaina Bravo, donde dice que compareció "Héctor Cardozo", debe decir "Héctor Cardoso", y donde dice que es hijo de "Benito Cardozo" y que nació el 6 de Julio de 1923", debe decir "Benito Cardoso, y 24 de Setiembre de 1923". Nacimiento de Héctor Cardoso Bravo, donde dice "Cardozo" debe decir "Cardoso". — Montevideo, 21 de Agosto 1961. — Elbio A. Panatto, Actuario Adj. Octavo Auditoria.

FEDERACION RURAL

A LAS AUTORIDADES NACIONALES Y A LA OPINION PUBLICA

Con motivo de las repetidas huelgas y paros laborales, resueltos por núcleos del personal afectado a la industria frigorífica, y de sus inmediatas repercusiones en el desarrollo de la ganadería, la Federación Rural señala:

—Que por dichas causales, continúan prácticamente paralizadas las distintas fábricas que actúan en el país;

—La grave situación económica que de esas circunstancias derivarán: para el país en general, para la actividad ganadera futura y para todas las personas cuya actividad directa o indirectamente esté vinculada a la industria de la carne.

Con el fin de analizar estos hechos la Federación Rural hace las siguientes puntualizaciones:

1º Después de varios años de labor permanente, venciendo en algunos severas dificultades, como las derivadas de las inundaciones de 1959, los resultados del último censo ganadero dan cifras demostrativas de su total recuperación.

Los productores ganaderos comprueban con satisfacción ese hecho, que es el resultado de su continuado y vigoroso esfuerzo, y lo hacen destacando su propósito de persistir en tal orientación, en defensa de la recuperación económica nacional.

2º Actualmente, como resultado de esa recuperación, la producción ganadera se dispone a ofrecer su zafra para la faena, y se encuentra con dos factores adversos. El primero, venido del exterior: la baja de precios y la restricción de mercados, situaciones éstas, que afrontará en el terreno comercial, y el segundo, creado dentro del país por gran parte del personal de la industria frigorífica, provocando insistente obstaculización al trabajo normal de las fábricas.

Dicha situación, extendida aún a otras actividades complementarias, como las concernientes al personal del embarque de carnes de los puertos de Montevideo y Fray Bentos, repitiéndose cada año con mayor frecuencia y rigor, ha traído como resultado, la pérdida para el país, de dos importantes empresas industrializadoras.

Esa obstinada y equivocada posición laboral está orientada a lograr igual fin con el Frigorífico Anglo, hecho que traería aparejado gravísimos perjuicios para la economía del país y para la confianza que merece el Uruguay a la inversión de capitales nacionales y extranjeros.

Damos, frente a esa política laboral perturbadora, nuestra voz de alarma.

Afirmamos que esta situación desborda los intereses particulares, porque el poner en crisis la producción y exportación de las carnes, crea un problema vital para la República.

3º Las consecuencias de tales hechos, tendrán directa repercusión en el futuro ganadero del país, y antes que los productores rurales desvíen nuevamente su actividades, a otros renglones que tengan segura comercialización, y volvamos a la reducción de haciendas de años anteriores, la Federación Rural advierte los hechos mencionados, la importancia de los mismos y la necesaria adopción de medidas que encauce el trabajo por la vía del orden, la eficiencia y la responsabilidad.

4º Sabido es lo difícil y severo de la competencia en el comercio exterior de la carne; a ello en nuestro país debe agregarse que todo cuanto dificulte, retraiga, detenga, o perturbe la actividad normal de la industria frigorífica, es encarecimiento que se traduce en ventajas para los demás países competitivos. A esto, todavía debe agregarse la inseguridad en el cumplimiento de los embarques, todo lo que configura un descrédito que aleja a los mercados compradores.

LA FEDERACION RURAL DECLARA.

—Su firme propósito de luchar contra esa deliberada obstaculización, de luchar por el respeto de la producción uruguaya y de luchar por el seguro porvenir de la ganadería nacional.

—Advierte a la opinión pública, de la situación que afecta a la producción ganadera.

—SOLICITA DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES su firme colaboración y la adopción de enérgicas medidas, que garanticen el trabajo normal de la industria frigorífica, y la defensa de los sagrados intereses nacionales.

MONTEVIDEO, NOVIEMBRE DE 1961.

U. T. E.

Aparatos Telefónicos "MONEDEROS"

Como se ha informado con anterioridad, se está procediendo al cambio de embocadura e implementos internos de dichos aparatos para adaptarlos a las nuevas monedas de diez centésimos ($ 0.10) doradas.

A pesar de haberse colocado los avisos correspondientes a cada aparato monedero ajustado, dichos avisos han desaparecido en su mayor parte, solicitándose a los usuarios, que al utilizar el servicio, coloquen en primer término la nueva moneda y en caso de que no se haya efectuado el cambio en el aparato, utilicen la anterior moneda de $ 0.10 (cuproníquel) dado que procediendo a la inversa, perderán la moneda colocada, sin poder establecer la comunicación.

En el correr de los próximos días, todos los aparatos monederos quedarán ajustados a la nueva moneda.

OFICINA DE PRENSA.

Lechuga no concurrió a la citación de O. E. A.

WASHINGTON, 29 (UPI) (Por Martin P. Hoyseman).— El Embajador de Cuba en la Organización de los Estados Americanos (OEA), Carlos Lechuga, desoyó hoy una invitación a comparecer ante la Comisión Interamericana de Paz para defender a Cuba de los cargos peruanos de subversión, y en su lugar contestó con un ataque a cuatro de los países miembros de la Comisión de Paz.

En una nota formal al Presidente de la Comisión, Francisco Roberto Lima, de El Salvador, Lechuga dijo que los Estados Unidos, El Salvador y Venezuela, que han roto relaciones con Cuba, no pueden obrar con imparcialidad en el grupo investigador, y que los tres países preparan tácticas encaminadas a un ataque militar a Cuba.

Los miembros de la comisión de paz, reunidos hoy, estaban esperando a Lechuga, cuya delegación había indicado ayer que aparecería, cuando se recibió la nota. Se ha sabido que ahora el grupo está preparando una respuesta al documento del Embajador cubano.

La Comisión de paz, organismo autónomo de la organización de los Estados Americanos (OEA), está investigando cargos peruanos de que Cuba está realizando una subversión contra otros gobiernos americanos. Lechuga ha sido invitado a contestar las acusaciones.

En su nota, el cubano dice que los tres países citados y Colombia pretenden obrar en la investigación al mismo tiempo como jueces y acusadores.

SEÑOR PRODUCTOR. — Disposiciones vigentes lo obligan a declarar el número de animales a esquilar o esquilados, en plazos perentorios. Asesórese ante la autoridad policial más próxima.

ASOCIACION DE BANCOS DEL URUGUAY

HORARIO BANCARIO

HORARIO A REGIR DESDE EL 1.o DE DICIEMBRE DE 1961 AL 15 DE MARZO DE 1962:

CAPITAL: Lunes a viernes: de 13.30 a 17.30 horas
INTERIOR: Lunes a viernes: de 7.30 a 11.30 horas

Los días 22 y 29 de DICIEMBRE el horario general será de 9 a 11 horas

Montevideo, 30 de Noviembre de 1961

ABOGADOS — ESCRIBANOS

Luis Alberto Durán Mullin — ESCRIBANO — ANDES 1217, 5º Piso, Ap. 22. Tel. 9.16.94

Dr. Jorge Carve Gurméndez — ABOGADO — Juan C. Gómez 1479, P. 4, Es. 44. Tel.: 9.01.16.

Dr. Bernardo P. Ferrés / Dr. Bernardo G. Ferrés — ABOGADOS — 25 DE MAYO 477, 3er. Piso. Apto. 8

Mario L. Durán Rubio / Julio R. Bardallo — ESCRIBANOS — 25 DE MAYO 477 - P. 3. Esc. 79 — TEL. 8.62.14.

Jorge Robaina Ansó — ESCRIBANO — LAVALLEJA 80 — Tel.: 293 (Salto)

Rodolfo Casaravilla Estrada — ABOGADO — ESTUDIO MISIONES 1385. - T. 8.19.84

Erasmo Petingi — ESCRIBANO — De lunes a jueves de 10 y 30 a 12 hrs. JUAN C. GOMEZ 1479 - P. 2º Esc. 26

Dr. Héctor Courtoisie — ABOGADO — Av. 18 de Julio 1377, P. 4. Tel. 8.30.56

Dr. Juan Vicente Chiarino / Dr. Carlos Rauschert Chiarino — ABOGADOS — TREINTA Y TRES 1356. - Tel 8.59.09.

Dr. Raúl Olaso Marin — ABOGADO — ITUZAINGO 1461, Piso 1. - Tel.: 8.00.02

Dr. Adolfo Gelsi Bidart — ABOGADO — MISIONES 1415. Piso 1. Tel.: 9.84.37

Estudio Jurídico — JUAN L. AGUERRE CAT / FRANCISCO FALCAO BONASSO / AURELIO TERRA GALLINAL — UTE 8.37.61 — 25 de Mayo 477, Esc. 85

Héctor López Fernández — ESCRIBANO — ABRIO NUEVO ESTUDIO EN: RINCON 438 (Esc. 61) — Tel. 8 12 75

Luis Parcia Guani — ESCRIBANO — Horario: Lunes a viernes de 11 a 13 hs. TELEF. 22.25.48 — 19 DE ABRIL 3305

Atilio R. Dall'Orso — ESCRIBANO — 25 DE MAYO 470 — Tel.: 8.21.82

Gastón Turcatti — ABOGADO — TREINTA Y TRES 1512. - TEL. 9.20.71

Héctor Deccia Cantón / Raúl Dabezies — MONTEVIDEO — ESCRIBANOS

Estudio Dr. Mezzera — RODOLFO MEZZERA - RODOLFO MEZZERA ALVAREZ (Abogados) - WALTER I. AREVALO (Escribano). Plaza Independencia 811 P. 1. T. 85434

Daniel Pérez del Castillo / Enrique Alonso Romelli — ESCRIBANOS — PLAZA INDEPENDENCIA 1376. Piso 1. Tel. 85750 - 85155

Estudio Jurídico — JOSE F. ARRIADA, Escribano — J. EDUARDO RODRIGUEZ REY / PEDRO JORGE UNGO — J. C. Gómez 1492, P. 3, Esc. 384 — Abogado

LA CASA DEL AUTO USADO

RILMAR S. A.

1960	BORGWARD Isabella rural, nuevo	$ 63.500
1956	COMMER Rural metálica, b. estado .	" 38.100
1955	FORD V8, sed. 4 ptas., radio, calef. .	" 48.500
1954	CADILLAC falso conv. 2 ptas. autom.	" 46.800
1954	MASERATI 1500, carr. esp. P. Farina .	" 31.500
1954	BORGWARD pick-up diesel, toldo ...	" 31.000
1952	CROSMOBILE Pick-up chapa, toldo .	" 10.500
1951	CHEVROLET sed. 2 p. rad. calef. man	" 30.000
1951	LAND ROVER, doble diferencial, bien	" 20.000
1951	MINOR sed. 2 ptas, buen estado gral.	" 15.000
1951	ARMSTRONG City, sed. 2 ptas. m. bien	" 22.000
1948	FORD V8, France, sed. 4 p. buen estado	" 24.600
1948	STANDARD 8, sed. 2 ptas. buen estado	" 14.800
1948	STUDEBAKER rural, carroc. grande .	" 19.500
1946	OLDSMOBILE sed. 4 p. rad. calef. aut.	" 18.600
1937	FORD V8, sed. 2 p. buen estado gral.	" 19.800
1931	CHEVROLET 1. faeton, fr. hidr. y mej.	" 14.500

Estas y 20 unidades más a su disposición. Compramos autos. — Pagamos al contado — los mejores precios y permutas.

CONSTITUYENTE 1921 — TELEFONO 4-59-47

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Horario a regir desde el 1.o de Diciembre de 1961 al 15 de Marzo de 1962

CAPITAL: de 13 y 30 a 17 y 30

INTERIOR: de 7 y 30 a 11 y 30

Sucursales PIRIAPOLIS y PUNTA DEL ESTE: de 16 a 20

Los días 22 y 29 de diciembre el horario general será de 9 a 11

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878 — Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR — Co-Director: Sr. JOAQUIN SECCO GARCIA

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIV — Jueves 30 de noviembre de 1961 — Núm. 26.645

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V. Episcopado Uruguayo 25 de Mayo de 1958

¿Prisión por deudas?

La ley de rendición de cuentas trae, entre otras novedades (algunas de las cuales tuvimos ya oportunidad de comentar), la contenida en su artículo 350, que integramente dice así:

"En los casos de contrabando cuya cuantía sea superior a $ 1.000.00 (mil pesos) y no fuera satisfecho en todo o en parte el importe de la multa, ésta será redimida por prisión a razón de 1 días por cada $ 10.00 (diez pesos), con máximo de un año. A este fin se dará intervención al Juzgado Ldo. de Instrucción y Correccional de Turno en la Capital y al Juzgado Ldo. de Primera Instancia en los demás Departamentos para que se ordene la prisión del infractor".

Como es sabido, el contrabando es uno de los pocos casos en que por el propio hecho se generan dos acciones, con sus correspondientes sanciones, por entero independientes la una de la otra: la acción penal y la acción fiscal.

Hasta ahora, el régimen era el siguiente: el delito de contrabando (es decir, el hecho en su faz penal) se castiga con la pena del hurto, por remisión que hace el art. 257 del Código Penal al Decreto-Ley del 26 de marzo de 1877; y la infracción aduanera de contrabando, se sanciona de conformidad con el art. 10 del Decreto-Ley del 23 de octubre de 1942, o sea, con el comiso de las mercaderías o efectos, una multa igual a su valor de aforo o de tasación en su caso, el pago de los tributos conforme al arancel y las costas y costos del juicio por las actuaciones judiciales.

Si bien ambas sanciones continúan en pie, la introducción de ese art. 350 plantea más de un problema.

En primer término, el de su inconstitucionalidad. "Nadie podrá ser privado de su libertad por deudas" (art. 52, inc. 2º, Const.). Cuando el art. 84 del Código Penal transforma la multa, por vía de sustitución y apremio, en prisión, regulable un día por cada cuatro pesos, lo hace refiriéndose a una sanción penal. Ciertos delitos, en lugar de castigarse con penitenciaria o con prisión, se sancionan con multa, que es una pena, un castigo. Pero cuando el Fisco —expresión financiera del Estado— aplica una multa, sólo tiene en sus manos la acción fiscal para perseguir su cobro, sin que pueda la ley transformarla en prisión por tratarse de una deuda patrimonial, por la cual "nadie podrá ser privado de su libertad". La multa que se aplica al infractor por contrabando, sólo genera típicamente una deuda y nunca una sanción transformable en prisión.

En segundo lugar, admitiendo en hipótesis la constitucionalidad del texto, habría que señalar la manifiesta exageración de la sanción, pues por un contrabando cuya cuantía fuere de $ 3.650.00, el infractor que carezca de bienes deberá verse privado de su libertad durante un año. Si un delincuente primario roba, por ejemplo, un automóvil de $ 100.000.00, puede darse por descontado que no sufrirá, ni cercamente, una prisión como la que le correspondería a aquel infractor fiscal.

En tercer lugar, estaríamos ante una privación de libertad sin proceso penal. Conforme al art. 350, el Juez a quien se dé intervención en el caso de que el infractor no pague la multa, se limitará a decretar la prisión del mismo. Vale decir, que por efecto de la nueva norma, una persona podrá permanecer hasta un año preso, sin Defensor, sin requisitoria del Ministerio Público, sin posibilidad de libertad provisional, ni de suspensión condicional de la condena, ni de sobreseimiento de la causa (que en realidad no existe), ni de libertad condicional ni anticipada. Nada. Tendrá que estar preso sin ninguno de los beneficios que las leyes vigentes conceden al delincuente común.

En cuarto lugar, la aplicación estricta de la ley puede dar lugar a la aberración jurídica de que por un mismo hecho deba sufrirse dos penas de prisión: una, la impuesta en el proceso penal; otra, la determinada por el art. 350.

Acaso no se necesite decir más para comprender que estamos ante una caso inadmisible. Por su inconstitucionalidad evidente y por la draconiana sanción de un hecho que, por ilegítimo que sea, no puede determinar un castigo inmisericorde, desconocido en nuestro sistema penal para hechos ciertamente más graves y de mayor conmoción social.

El celo por la defensa del interés fiscal, parece haber sido exagerado un tanto en esta concepción del comentado texto, cuya derogación o modificación sustancial debe urgirse antes de que pueda surtir tan absurdos efectos.

Muera el turismo

Una de las cosas que llama la atención de quienes viajan a Europa es la carencia cada vez mayor de trabas aduaneras y administrativas en todos aquellos países y la amabilidad con que se facilita a los viajeros cualquier trámite o se busca la solución de un ocasional problema. Prácticamente se puede viajar por toda Europa como si no existiesen fronteras. El [illegible] la organización del Mercado Común [illegible] para extender y afianzar [illegible] tan civilizadas; pero la raz[illegible], a parte de la que provien[illegible] general, es la de fomenar el [illegible] en mayor grado, como una [illegible] y una manera de vinculación [illegible].

Choca por [illegible] comparación con nuestro modo [illegible] torpe de encarar iguales prob[illegible] el amor a la dificultad y [illegible] las trabas de todo género, todo [illegible] general con prepotencia o mal[illegible] turista es una mala persona mie[illegible] lo contrario y no merece [illegible] desconsideración es la norma [illegible] la rara excepción en nu[illegible] oficinas vinculadas al vi[illegible] gravado por leyes, reglamentaciones [illegible] engorrosos o irracionales. [illegible] es presuntivamente un [illegible] merece facilidades y sus bienes [illegible] principio un contrabando de[illegible] o a la usurpación.

Si cada v[illegible] a un viajero de sus bien[illegible] el acta correspondiente, a [illegible] los inspectores por regla [illegible] la arbitrariedad con que se actúa en ésta materia y la variedad absurda de criterios con que se procede a estos despojos, inexplicables generalmente para el gratuitamente perjudicado a quien no le cabe el derecho ni de pedir explicaciones ni de dejar sentada su protesta.

Existe el contrabando, pero no en las valijas del turista que pasa por la aduana y al que se le sorprende con exigencias tan originales como, por ejemplo, exigirle el permiso previo de importación. Piénsese que cara pondría el que oyera tal exigencia en una frontera europea para viajar con sus bienes. A lo más allí en contados casos se le podría exigir el pago de algún derecho; pero nunca el de que pierda lo suyo por vía de autoridad y no lo pueda reconquistar nunca más, porque deberá ser rematado, como ocurre ahora entre nosotros.

Combátase el contrabando de los contrabandistas que no llegan a las aduanas y con ésto se habrá hecho lo correcto.

Dos quejas aparecidas contemporáneamente en "El Plata", y en "El País", reflejo fiel de la falta de consideración que se tiene con el turista, abonan lo que decimos. En la Aduana de Bella Unión, y en la Comisaría de la Coronilla, se detuvo a los viajeros de varios ómnibus, dos, tres y cuatro horas, sin almorzar, con el pretexto de una revisación vejatoria, para decomisar unas botellas de caña, no sabemos porqué y algunos otros objetos de uso personal propiedad de los turistas que pueden viajar con sus pertenencias según la Constitución. ¿Se necesitaba permiso previo de Contralor? ¿Se debían pagar unos reales de derechos? ¿Porqué no se les cobraron? ¿Qué es lo que se protege con éstas actitudes: el turismo, el nombre del país, el derecho conculcado, o intereses secundarios?

Parecería que debiéramos, de una vez por todas, dejar estas originalidades vernáculas y sumarnos a las prácticas de los países cultos y que entienden con más claridad cuál es el interés el país en materia de turismo y de derechos.

Si el Mercado Común pudiera ser un factor de educación en ésta materia, que sea bienvenido.

Oportuno

Un distinguido profesional, el Dr. Eustaquio Tomé, ha creído oportuno puntualizar el real contenido de un reciente fallo judicial, dado que éste originó diversos comentarios que presentaban al mismo como el reconocimiento de un error judicial. Luego de una larga permanencia en la cárcel, el procesado fue absuelto y puesto en libertad definitiva, pero no por considerársele inocente, sino por haberse estimado que no se integraba en el expediente la plena prueba necesaria para una condena.

No se ha hecho, pues, una evaluación ajustada del caso, al manifestarse a través de amplias crónicas y comentarios que la Justicia había mantenido preso durante años a una persona que no había cometido el delito. Y ha estado bien el Dr. Tomé en hacer la puntualización que en términos muy abreviados dejamos expuesta y que él desarrolla a través de una extensa nota que servirá para ilustrar debidamente sobre el caso.

Es posible un yerro judicial, pero conviene interiorizarse de cosas tan delicadas —como la atribución de un error tan lamentable, si fuere exacto—, a fin de no contribuir a una confusión sobre la cual pueda asentarse un desprestigio injusto de quienes laboran con seriedad y responsabilidad, en una tarea tan delicada como lo es la de administrar Justicia.

LIBERTAD Y LO OTRO

En ocasión de una declaración del Consejo N. de Enseñanza Primaria, se suscitó un breve cambio de ideas en el Consejo N. de Gobierno, cuyo texto completo ofrecimos en esta misma página.

El Dr. Vasconcellos sostuvo que el proyecto sobre fomento escolar ha creado un grave mal al país, al replantear un problema superado, "pues no existía una lucha de carácter religioso, que puede surgir ahora, como consecuencia de esta iniciativa"; y que la superación del problema vino por la solución de la escuela laica, única de la que debe ocuparse el Estado.

La verdad es bastante diferente. No es ese proyecto el que plantea luchas religiosas, sino el laicismo totalitario con su pretendida identificación de neutralidad con laicismo. Dos conceptos radicalmente diferentes.

Por lo demás, lo que en realidad no ha podido superarse es el cerrado entendimiento a algo tan claro como esto que, en la ocasión mencionada, expresó el Dr. Echegoyen:

"Es preciso plantear el problema a la luz de la libertad. El Estado está situado frente a una sociedad en la que existen sectores dispares en materia filosófica, religiosa, etc.... Desde el punto de vista docente, la libertad de enseñanza que la Constitución garantiza, importa en sustancia que el interés educacional, para el Estado, ha de cumplirse según las preferencias individuales o familiares de los integrantes de la sociedad".

El problema de la enseñanza, o se le enfoca desde el ángulos de la libertad cuya vigencia asegura el Estado amparando las preferencias de todos los habitantes, o se le encara desde el punto de mira de quienes quieren para todos una misma escuela organizada y dirigida por el Estado.

No es imprescindible, ni mucho menos, señalar ahora cuál es el régimen político que ha adoptado, como inequívoco signo exterior suyo, la docencia ejercida únicamente por la administración estatal.

Promisorio

Economistas y funcionarios ministeriales de 12 países latinoamericanos fueron recibidos en el Ministerio Federal de Economía, de Alemania Occidental, para estudiar con ellos problemas de la política económica alemana, en especial la ayuda al desarrollo. En la entrevista quedó demostrado el gran interés de los participantes por una colaboración alemana con los países latinoamericanos en el campo de la ayuda técnica y financiera.

Parece innecesario destacar lo auspicioso de esta información, de la que se puede inferir, la decidida disposición del gobierno de Bonn en colaborar con estos países le América en sus planes de desarrollo y progreso. Si no existiera tal disposición, no hubiera tenido objeto valedero la entrevista anotada.

Pero la noticia debe ser destacada, además, para valorarla en su significación reveladora de la gran pujanza alcanzada por Alemania Occidental. Lo que, a esta altura de los hechos históricos, si ya no constituye una noticia que pueda sorprender, queda confirmado una vez más y constituye un magnífico ejemplo de lo que un pueblo puede alcanzar, cuando sumido en la ruina no se deja avasallar por las circunstancias materiales.

Redescuentos

El Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República aprobó con buen criterio, una ampliación de alrededor de un 6 0/0 de los topes vigentes para los Bancos privados (alrededor de un 17 o/o) en materia de redescuentos. Tal ampliación representaría una disponibilidad de alrededor de 114 millones de pesos.

Dicho tope adicional será de plazo limitado a Marzo, en que habrá de cancelarse las obligaciones que lo generen y que deberán contemplar dos rubros la zafra lanera y las necesidades actuales del comercio de plaza. A los documentos redescontables se agregarían los provenientes de compra de maquinaria y repuestos.

La cantidad, en principio, no cubre las necesidades previsibles que se calculan en más de 200 millones para el sector privado; pero debe tenerse en cuenta que los Bancos en general no tienen cubierto su actual tope de redescuentos, lo que agregaría, de llenarse el mismo, mayores disponibilidades. El actual redescuento llega escasamente al 10 0/0 de las colocaciones bancarias y aumentará en una pequeña proporción no inflacionaria y con plazos perentorios.

La solución que deberá completarse con la aprobación de los proyectos a estudio del Parlamento, para cubrir las necesidades totales incluidas las oficiales, es prácticamente la que habían sugerido los Bancos, comerciantes e industriales y constituye una medida acertada, como lo acotábamos en una reciente nota sobre el tema.

CASOS Y COSAS

—DESDE LA CALLE RINCON, en el tramo que da al frente del edificio del Ministerio de Industrias, y doblando por Ciudadela hasta la esquina de Paraná, se ha pintado con blanco y colorado el cordón de la vereda, conjunción "bicroma" indicativa de zona de estacionamiento preferida, excluyente para el común de los mortales. No sabemos que el Ministerio haya adquirido tantos vehículos, como para demandar tan extendida zona donde estacionarlos. Más bien parecería haber habido un error de cálculo sobre las reales necesidades.

—NO DIREMOS QUE EN INVIERNO haya menos gases tóxicos, pero sí que se sienten menos que en esta época en que los calores empiezan a hacerse presentes en serio. Transitar por la zona céntrica, en medio de una nube impresionante de emanaciones de los omnibus "jubilables" (que son unos cuantos, a menos que se los repare en forma), es, además de un suplicio, un peligro para la salud. ¿Podrá saberse hasta cuando seguirá ese atentado?

EL PRIMER ACTO del Presidente Carlos Julio Arosemena en Ecuador fue designar Ministro de Relaciones Exteriores al diputado Francisco Acosta Yepes, social - cristiano y ardiente opositor, como su partido, de Fidel Castro y del comunismo. A muchos ante esta designación se les ha ido el gozo al pozo, pues creían que el Presidente porque había viajado a Moscú, por tanto sería débil ante los manejos de zones políticas y no ideologicas, seria débil ante los manejos de la Embajada cubana en Quito. Para otros, en cambio, el hecho es tranquilizador.

NO PUEDE NEGARSE EL ACIERTO del gobierno al haber decretado la expropiación de una finca lindera a la Catedral para restablecer el carácter de este monumento histórico y religioso. Se cumple así con el Art. 34 de la Constitución, que establece que la ley establecerá lo que estime oportuno para la defensa de la riqueza artística e histórica del país, sea quien fuere su dueño. Ha sido un acto además de comprensión objetiva que no era lo común en el país, en estos últimos tiempos.

EL PRESIDENTE LA U.D.N., Sr. Herbert Levi, declaró a un colega que el parlamentarismo en Brasil no funciona porque el Premier no está gobernando y ha consentido en transferir poderes que le son propios al Presidente. Por su parte Bernardes Filho del P. R. afirmó que en materia de reformas de base lo que hay mucho es conversación. No hay duda, entonces, que lo que falla no es tanto el sistema como la falta de ejecutividad de sus titulares. Mal que conocemos bien por estos pagos.

LAS MONEDAS DE UN CENTESIMO, aunque resulten muy raro verlas, existen. Pero en un futuro próximo, con el retiro de las monedas de vieja acuñación, dejarán de existir. El valor más bajo de las nuevas es el de $ 0.02, que por cierto tampoco sirven de mucho y que están destinadas, a la larga si se sigue por los actuales caminos de constante encarecimiento, a desaparecer como las hoy olvidadas de 0.01.

SE VISLUMBRA OTRO PARO del transporte urbano de pasajeros. No es del caso reiterar cuantos perjuicios se causa al pueblo con estas decisiones que afectan, de un modo especial, a quienes menos medios económicos tienen. Lo que interesa es que haya la consideración realmente debida a quienes, en definitiva, sostienen el servicio y resultan ser las víctimas directas de esos paros a los que no se les ve fin.

Libre Comercio: Entregan hoy listas nacionales

Solucionóse ayer "origen de las mercaderías" • Productos Agropecuarios en vías de acuerdo • La lista paraguaya elévase hoy • Antes del 15 de diciembre el Acta Final

Nuevo paso será dado hoy en la Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio al ser entregadas las listas nacionales de productos, las que globalmente representan la síntesis general de las negociaciones correspondientes al año 1961. Las esperanzas de que la Conferencia termine en el tiempo previsto han aumentado considerablemente, aprobándose en la multilateral de ayer un proyecto de resolución sobre "origen de las mercaderías" que da por terminado los problemas planteados alrededor del candente tema. En cuanto a la lista paraguaya, recientemente aprobada por el Consejo Nacional de Gobierno, será también entregada en el día de hoy.

ULTIMA MULTILATERAL

Tuvo lugar en la mañana de ayer en la ALALC una reunión multilateral, posiblemente la última de esta Conferencia.

En la reunión se discutió y fue resuelto un proyecto de resolución sobre el "origen de las mercaderías" que fue aprobado unánimemente.

Luego de la reunión las delegaciones que aún no tienen confeccionadas sus listas nacionales pusieron manos a la obra para finalizar las mencionadas listas cuyo plazo de entrega estaba previsto para hoy.

Otra incógnita que quedaba [illegible]

[illegible] Ejecutivo Permanente entrará en receso desde el 15 de diciembre hasta el 15 de enero próximo, lo que motivaría la realización de la Extraordinaria después del 15 de enero.

Más oscuridad existe sobre el momento en que Ecuador negociará sus artículos, descartándose la posibilidad de que lo haga en la Conferencia Extraordinaria prevista para Colombia.

DISERTO EL CR. MUSSIO

En el ciclo de conferencias organizadas por ADIPUVEN sobre la Zona de Libre Comercio disertó ayer, en el Salón de Actos del Automóvil Club del Uruguay el Cr. Juan [illegible]

[illegible] de irrevocable para las concesiones que se establecen en los acuerdos.

"Estos acuerdos que se instrumentarán por protocolos especiales son la esencia misma del Tratado y sobre ellos debe caer el verdadero crecimiento y expansión de la industria nacional, afirmó el Cr. Mussio.

"La apertura de mercados, el mejoramiento de la productividad y disminución de los costos fijos serán una de las consecuencias de los Acuerdos de Complementación".

MESA REDONDA

Con la participación de los delegados uruguayos en la Conferencia de la ALALC, tendrá lugar hoy, a las 19 y [illegible] en el Salón de Actos [illegible] Automóvil Club del Uruguay, una mesa redonda sobre [illegible] de Libre Comercio". [illegible] participarán el doctor [illegible] J. Magariños de [illegible] Aurelio Pastori, [illegible] A. Givogre, Br. [illegible] Potrie y Cr. Juan [illegible] Mussio.

[illegible]

NEGOCIACION DE COLOMBIA

Aún no se conoce la fecha exacta de la Conferencia Extraordinaria para que Colombia negocie sus productos.

La duda reside en si será inmediatamente de finalizada estas tratativas y firmada el Acta Final, o en si tendrá lugar después de la primera quincena de enero de 1962.

Versiones no confirmadas han asegurado que el Comité [illegible]

[illegible] se le dará, a las no gestoras, los plazos necesarios para su estudio y análisis, para su probable ingreso, que oscilarán desde 45 días hasta 105 como parte de ese acuerdo.

En los acuerdos— señaló el Cr. Mussio—, se prevén programas específicos y autónomos de desgravación que pueden llegar hasta de cero desde el primer momento. A efectos de estimular la inversión y el aumento de producción fué que se estableció el carácter [illegible]



Celebrando el XX aniversario de la Agrupación Universitaria del Uruguay, se realizaron ayer en la Asociación de Ingenieros mesas redondas, en las que fueron expuestos dos interesantes temas: "Fuentes de energía en el Uruguay" sobre el que disertó el Ing. Luis Girogi y "Avaluación de planes de desarrollo e influencia de la vivienda en el desarrollo", disertación que estuvo a cargo del Ing. Hugo Giavi. En las notas gráficas aspectos del acto.

Completando una información

[illegible] expusimos la noticia de que en la [illegible] reunión de la Convención de la [illegible] Cívica, a celebrarse el sábado 16 de [illegible], se plantearía la posibilidad de [illegible] la denominación de esa agrupa[illegible] política por la de Partido Demócrata [illegible].

[illegible] esa información, debemos [illegible] que si bien algunos convencionales [illegible] pugnan ese cambio de denominación, [illegible] otros sostienen la necesidad de integr[illegible] en una gran fuerza demócrata cris[illegible] formada con el aporte de personas procedentes de otras filas, que hasta ahora no han militado en política.

Tal perspectiva —según comentaban anoche fuentes autorizadas— daría una significación mayor a la decisión de la Convención, que no se limitaría a decidir un problema de simple cambio de nombre.

Esos emismos informantes destacaron la indudable trascendencia, que, a su juicio, podrá tener en nuestra escena política la presencia de una corriente de esa naturaleza, en el caso de que prosperara tal posibilidad dentro del complejo panorama electoral que, por distintos motivos, presentará el acto comicial del año próximo.

Sesionará el 12o. Congreso Nac. de Cirugía

Reúne cirujanos de todo el país y de Argentina • La publicación de materiales • Tratará importantes temas

En conferencia de prensa realizada anoche en la Sociedad de Cirugía, integrantes del Comité Ejecutivo del 12º Congreso Uruguayo de Cirugía informaron sobre la preparación y organización de dicho encuentro nacional, que se realizará en la Facultad de Medicina del 4 al 7 de diciembre, con la participación de unos 250 cirujanos de la capital e interior y de la República Argentina. Estaban presentes los Dres. Oscar [illegible]múdez (Presidente), Walter Suiffet, Alfredo Pernin, Juan C. de Chiara y Folco Rosa.

SESIONES CIENTIFICAS

[illegible] 15 años consecutivos [illegible] se realiza este Congreso [illegible] explicaron— y con ese [illegible] se congregan anualmente [illegible] cirujanos y especialistas [illegible] disciplinas afines, para [illegible] discutir los temas [illegible] en sesiones científicas [illegible] distribuidas en forma de [illegible] y Mesas Redondas". [illegible] temas oficiales (en [illegible] tres) son elegidos por [illegible] Asamblea General con dos [illegible] anticipación, y se nombra [illegible] cada uno de ellos [illegible] y varios correlatores [illegible] desarrollan el tema [illegible] al día en sus diferentes [illegible] aspectos, diagnósticos y [illegible]cas. En esa labor colaboran [illegible] cirujanos, internistas, anatomopatólogos, radiólogos, etc., según los requerimientos del problema discutido".

Las mesas redondas encaran otros aspectos de la cirugía, y para ellas se designa un coordinador que reúne un grupo de colaboradores (cuatro o cinco en total), que actualizan un tema tratándolo en su conjunto o tomando sectores que interesan especialmente.

Aún cuando el Congreso es de carácter nacional, el interés de los cirujanos argentinos es muy grande, y muchos de ellos se aprestan a concurrir, o han enviado valiosas contribuciones para los distintos temas.

ORGANIZACION

Todo el material reunido en cada Congreso: Relatos, correlatos, mesas redondas, contribuciones y texto taquigráfico de las discusiones, se publica en los volúmenes de Actas y Trabajos, que han ido apareciendo año a año.

La publicación requiere dos volúmenes anuales: el primero, destinado a los Relatores, se reparte previamente al acto inaugural, para que pueda ser estudiado por quienes se proponen intervenir en la discusión. El resto de trabajos forma el segundo volúmen que se publica una vez terminadas las sesiones.

"En el aspecto económico, —manifestaron— el Comité Ejecutivo ha debido manejarse con grandes economías, dada la escasez de fondos.

Bien que el Congreso está patrocinado por la Sociedad de Cirugía, que es la entidad madre, los recursos financieros los allega a través de la contribución de los propios cirujanos participantes, de los laboratorios farmacéuticos y de instrumental quirúrgico y de la Facultad de Medicina. Este año, se ha recibido también un aporte del Ministerio de Salud Pública, y está pendiente la posible cooperación del Ministerio de Instrucción Pública".

Dijeron también que la costumbre y los lazos que unen a los cirujanos a la Facultad de Medicina, hace que todos los años sea la sede del Congreso. Pero esta vez y a consecuencia del incendio que afectó las principales dependencias de esa casa de estudio el acto inaugural tendrá lugar en el Paraninfo de la Universidad, si bien las sesiones se realizarán todas en la Facultad.

Otra dificultad, consecuencia de la falta de espacio ocasionada por el incendio, es que no podrá contarse con la habitual exposición anexa, que tanto éxito revistiera en años anteriores, con su extensa muestra de material referente a los temas tratados, de novedades farmacológicas y de instrumental quirúrgico y con su stand de libros. Este año, sólo podrá realizarse una pequeña exposición, que tendrá más que nada, un carácter simbólico y decorativo.

Terminaron los informantes recalcando que el Congreso Uruguayo de Cirugía tiene un destacado valor didáctico y formativo, tanto para los cirujanos de carrera que tienen ocasión de intercambiar opiniones y de valorar sus experiencias, como para aquellos que se inician, para quienes representa un factor muy importante de capacitación. A todo ello se agrega el mérito y el estímulo que significa para los participantes, el prestigio de estas reuniones, que viene creciendo año a año, dentro y fuera de fronteras.

TEMARIO

A continuación, ofrecemos el programa de las sesiones:

Lunes 4: 18 y 30 hs. Sesión inaugural en el Paraninfo de la Universidad.

Martes 5. 9 y 30 h.: Mesa redonda - Ginecología: "Cáncer de mama"; 15 h.: Sesión Plenaria: "Tumores Retroperitonales".

Miércoles 6. 9 y 30 h.: Mesa redonda - Cirugía del Niño: "Urgencias quirúrgicas del tórax en el niño"; 15 h.: Sesión Plenaria: "Tratamiento de las peritonitis agudas"; 18 y 30 h.: Asamblea Nacional.

Jueves 7: Mesa Redonda - Gastroenterología: "Hemorragias masivas de origen intestinal"; 15 hs.: Sesión Plenaria: "Tratamiento quirúrgico del cáncer de estómago".

Interpelación hoy en Representantes

En sesión extraordinaria la Cámara de Representantes interpelará en la tarde de hoy, a los Ministros de Ganadería y Agricultura, Sr. Carlos V. Puig, e Industrias y Trabajo Dr. Angel M. Gianola, por los despidos ocurridos en la Industria Frigorífica. La sesión ha sido citada para las 17 horas. También por la tarde están citadas las Comisiones de Legislación del Trabajo y la Especial sobre paralización de la Industria Textil.

Participación uruguaya en reuniones del CICYP

Diversos integrantes de la rama uruguaya del CICYP participarán en reuniones internacionales a las que han sido requeridos por varios sectores del Consejo Interamericano de Comercio y Producción.

El Presidente de la Sección Nacional, Dr. Peirano Facció y el Vicepresidente Continental del CICYP, don Carlos Sanguinetti, asistirán a la Asamblea Anual de la Sección Estadounidense del CICYP que se celebrará en San Juan (Puerto Rico) a comienzos de diciembre próximo.

Por su parte, el Miembro de la Sección Uruguaya del CICYP, Dr. José Pedro Aramendía, especialmente invitado por la Sección Argentina, que celebra su Asamblea Anual en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires los días 14 y 15 de diciembre próximo, será el orador principal en el homenaje recordatorio que tributarán las más prestigiosas entidades económicas del país hermano, a la memoria del que fuera ilustre leader de las fuerzas empresariales, Don Arnaldo Massone.

El Secretario General del CICYP, Sr. Carlos Ons Cotelo, concurrirá a reuniones de la organización en San Pablo y Río de Janeiro, invitado por las asociaciones económicas del Brasil para discutir la constitución de un Comité Especial de Promoción y Defensa de la Empresa Privada.

Reunión argentino uruguaya en la Facultad de Derecho

El próximo sábado tendrá lugar en nuestra Facultad de Derecho y Ciencias Sociales una valiosísima experiencia docente. Por primera vez funcionarán conjuntamente Seminarios de la Facultad de Derecho de Buenos Aires y de nuestra casa de estudios. Con tal motivo llegará una delegación del Seminario de Derecho Civil (Obligaciones) de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, integrada por cuatro profesores, dos ayudantes y veinte estudiantes, presidida por el ministro de la Corte Suprema de la República Argentina, Dr. Luis Boffi Boggero. Durante el día se realizarán dos sesiones conjuntas sobre el Seminario Intensivo de Obligaciones uruguayo, que durante el año dirigió el Dr. José Sánchez Fontans.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

Hora 10 y 30:— Palabras de apertura de la Jornada por el Sr. Decano, Dr. Juan Carlos Patrón.

Debate: "Experiencias y orientaciones en la enseñanza del derecho civil.

a) Clase magistral y enseñanza activa. — Cursos intensivos y seminarios. Experiencias argentina y uruguaya. Organización de los grupos de trabajo. Coordinación con las cátedras. Modalidad de los ejercicios.

b) Planificación del curso. — Contenido orales y escritos. Promoción por concepto. Exámenes parciales.

Hora 17. — Exposición del tema "Sistemas de la responsabilidad civil en el Código Civil Argentino" por el Sr. Ministro de la Corte Suprema de la República Argentina, Prof. Dr. Luis M. Boffi Boggero.

Debate: "Responsabilidad aquiliana de las personas jurídicas".

a) En el plano doctrinal: Debe atribuirse capacidad delictual y cuasidelictual a la persona jurídica? Incidencia de las teorías sobre la naturaleza de la persona jurídica en la cuestión de su responsabilidad aquiliana, directa e indirecta.

b) En derecho positivo argentino y uruguayo:— Soluciones de la doctrina y de la jurisprudencia.

c) Crítica de los textos legales vigentes:— Posibles bases para una reforma de ambas legislaciones.

Conclusiones.

La coordinación del debate estará a cargo del Prof. Dr. José Sánchez Fontans, y serán relatores un estudiante argentino y otro uruguayo.

CELEBRACION DE LA UNIDAD ITALIANA

Hoy 30 de noviembre a las 19 horas en el Círculo Italiano (Calle Colonia 1013, piso 9) hablará el Agregado Cultural de la Embajada de Italia Prof. Salvatore Candido sobre el tema "Los italianos en Sud América para la Unidad de su Patria".

Seguirá un "recital" de poesías alusivas al cuidado de la Sta. Eva De Paci.

Dicho acto hace parte de las manifestaciones celebrativas del Primer Centenario de la Unidad de Italia y es prestigiado por el Instituto Italiano de Cultura y el Círculo Italiano de Montevideo. La entrada es libre.

LLEGA LA FLOTA DE MAR ARGENTINA

Hoy a las 9 horas arribará a nuestro puerto, el portaaviones A.R.A. "Independencia", los destructores A.R.A. "San Luis", "Buenos Aires", "Misiones", "Entre Ríos", y el submarino A.R.A. "Santiago del Estero", de la Armada Nacional Argentina, que culminan en esta etapa, y con esta visita, su ciclo de adiestramiento anual.

Nuevo embajador de Cuba en el Uruguay

Un cable de UPI, procedente de La Habana da cuenta que el gobierno de Fidel Castro ha designado nuevo embajador en el Uruguay. El cargo será desempeñado por Heriberto Martínez Pérez.

No se informó cuando emprendería el viaje hacia nuestro país, pero se estima que lo hará en fecha próxima.

Inaugúranse mañana las IV Jornadas R. de Radiología

Mañana viernes 1º se inauguran las IV Jornadas Rioplatenses de Radiología, exponentes seguramente del grado de perfeccionamiento y adelanto de ésta ciencia en nuestro medio, como lo han reconocido los especialistas extranjeros reiteradamente.

Estas jornadas que se iniciaron en 1951, tienen de simpático que se organizaron como una manera de vinculación fraternal a raíz de la caída de Perón en la Argentina, cuando se renovaron nuestras relaciones de familia rioplatense.

Como anunciamos ayer, el acto inaugural se llevará a cabo en el Hospital de Clínicas realizándose después la primera sesión científica, para continuar las siguientes en Punta del Este el sábado y domingo. En dicho acto hablarán el Prof Juan J Crottogini, Decano de la F de Medicina, Dr. Agustín Gorlero Armas, Presidente de la S de Radiología y el Dr Adolfo Burlando, Presidente de la S Argentina de Radiología.

Un nutrido programa de relatos centrales en cada sesión y comunicaciones de indudable interés se llevará a cabo en el Edificio Vanguardia, donde se alojaran las delegaciones.

"El contrato de hospedaje"

Bajo este título que apenas sugeriría un tema para un breve trabajo en una revista de derecho, el Dr. Eugenio M. Sacarello y Fuentes termina de publicar un volumen de 150 páginas, donde desarrolla un problema que por primera vez se aborda en la literatura jurídica latinoamericana en forma sistemática y con criterio rigurosamente científico.

La evolución del hospedaje profesional sigue el ritmo de los medios de transporte. Insignificante en sus comienzos, es hoy una industria poderosa que ha traído consigo multitud de problemas cuya verdadera solución debe centrarse en derredor del respectivo contrato —como lo hacen las legislaciones de Méjico y Portugal— y no sólo en función de algunos aspectos, como los de la responsabilidad del hotelero a los efectos depositados por el viajero, los privilegios en el concurso o la prescripción del crédito del hotelero.

"El contrato de hospedaje" se publica precisamente a los 30 años desde que su autor se hizo cargo de la asesoría letrada del Centro de Propietarios de Hoteles —el que desempeñó hasta el año 1958—, durante cuyo dilatado período recogió una rica experiencia que le impulsó a confeccionar una obra que habrá de despertar el interés de quienes en el campo docente, profesional, estudiantil e investigador, laboran día a día la materia jurídica.

El trabajo del Dr. Sacarello y Fuentes ha sido cuidadosamente confeccionado a través de una capitalización ordenada, una ilustrativa información sobre derecho comparado (desde el derecho romano hasta los últimos Códigos), una abundante bibliografía y dos índices completos —uno analítico y otro alfabético— de la materia en cuestión.

"El contrato de hospedaje" es sin duda una obra original por el enfoque del tema, cuya utilidad la podrán apreciar quienes tomen contacto con ella. Constituye, en suma, una valiosa entrega que acrecerá el prestigio de la producción jurídica nacional.

Pagos que se anuncian

CAJA INDUSTRIA Y COMERCIO
OFICINA CENTRAL

Jueves 30 — Horario
13.300 al 15.299, 7.30 a 9.00
15.300 al 17.299, 9.00 a 10.30
17.300 al 19.199, 10.30 a 12.00
19.200 al 21.099, 13.00 a 14.30
21.100 al 22.199, 14.30 a 16.00
22200 al 23.499, 16.00 a 17.00
23.500 al 24.599, 17.00 a 18.00

Viernes 1º — Horario
24.600 al Final, 7.30 a 9.00
200.001 al 201.899, 7.30 a 9.00
201.900 al 204.399, 9.00 a 10.30
204.400 al 206.499, 10.30 a 12.00
206.500 al Final, 13.00 a 14.30
300.001 al 300.999, 14.30 a 16.00
301.000 al 302.499, 16.00 a 17.00
302.500 al 303.999, 17.00 a 18.00

Sábado 2 — Horario
304.000 al 306.399, 7.30 a 9.00
306.400 al 309.099, 9.00 a 10.30
309.100 al 311.699, 10.30 a 12.00
311.700 al Final, 13.00 a 14.30
400.001 al 400.699, 13.00 a 14.30
400.700 al Final, 14.30 a 16.00
500.001 al 500.999, 14.30 a 16.00
500.200 al 501.199, 16.00 a 17.00
501.200 al Final, 17.00 a 18.00
600.000 al Final, 17.00 a 18.00
700.000 al Final, 17.00 a 18.00
800.000 al Final, 17.00 a 18.00

NOTA IMPORTANTE: Los Jubilados de todas las leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente el día lunes 4 de diciembre de 1961, de 7.30 a 11.00 horas.

OTRA: Las Pensionistas de todas las leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente el día lunes 4 de diciembre de 1961, de 14.00 a 17.00 horas.

SUCURSAL GRAL. FLORES

Jubilación

Jueves 30 ———— 5º día
99.000 al final, 8.30 a 10.00
200.001 al 210.199, 8.30 a 10.00
210.200 al 215.399, 10.00 a 11.30
215.400 al final, 14.30 a 15.30

SUCURSAL SAYAGO

Jueves 30

Del 87.000 al 92.599 de 8.30 a 9.30. Del 92.600 al 97.999 de 9.30 a 10.30. Del 98.000 al final de 14.30 a 15.30. Del 200.001 al 209.799 de 15.30 a 16 y 30.

Viernes 1º

Del 209.800 al 214.299 de 8.30 a 9.30. Del 214.300 al final de 9.30 a 10.30. Del 300.001 al 312.299 de 9.30 a 10.30. Del 312.300 al 325.299 de 14 y 30 a 15 y 30. Del 325.300 al final de 15.30 a 16.30.

SUCURSAL UNION

Jueves 30.

Del 83.400 al 89.499 de 8 y 30 a 9 y 30. Del 89.500 al 93.199 de 9 y 30 a 10 y 30. Del 93.200 al 97.199 de 10 y 30 a 11 y 30. Del 97.200 al 101.899 de 14 y 30 a 15 y 30. Del 101.900 al final de 15 y 30 a 16 y 30 Del 200.001 al 203.899 de 15 y 30 a 16 y 30.

Viernes 1º

Del 203.900 al 215.999 de 8 y 30 a 9 y 30. Del 216.000 al final de 9 y 30 a 10 y 30. Del 300.001 al 314.899 de 9 y 30 a 10 y 30 Del 314.900 al 328.299 de 10 y 30 a 11 y 30. Del 328.300 al final de 14 y 30 a 15 y 30. Del 400.001 al 402.999 de 14 y 30 a 15 y 30. Del 403.000 al final de 15 y 30 a 16 y 30

SUCURSAL BELVEDERE

Jueves 30 (3er. día)—
72.000 al 75.599, de 8 a 9
75.600 al 82.699, de 10 a 11
82.000 al 86.499, de 14 a 15
86.500 al 89.999, de 15 a 16
90.000 al 93.899, de 16 a 17

Viernes 1º (4º día)—
93.900 al 97.599, de 8 a 9
97.600 al final, de 9 a 10
200.001 al 211.399, 10 a 11
211.400 al final, 14 a 15
300.001 al 318.899, 15 a 16
318.900 al 329.099, 15 a 16

De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al final, día 1 de diciembre.

Colón — Local Plaza Vidiella Nº 5628:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al final, día 1 de diciembre.

Paso de la Arena — Local C. Tomkinson Nº 2433 y Simón Martínez:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al final, día 1 de diciembre.

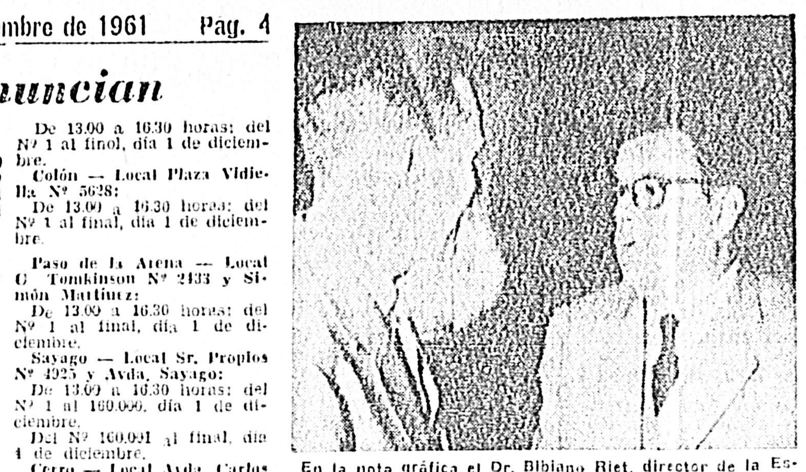
Sayago — Local Sr. Propios Nº 4925 y Avda. Sayago:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al 160.000, día 1 de diciembre.
Del Nº 160.001 al final, día 4 de diciembre.

Cerro — Local Avda. Carlos Mª Ramírez Nº 1597 esq. Egipto:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al 136.000, día 1 de diciembre.
Del Nº 136.001 al final, día 4 de diciembre.

Goes — Local Av. Gral. Flores y Domingo Aramburú:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al final: día 1 de diciembre.
Del Nº 1 al final: día 4 de diciembre.

Paso del Molino — Local Félix Olmedo Nº 3752, Esq. Agraciada:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al 118.000, día 1 de diciembre.
Del Nº 118.001 al 156.000, día 4 de diciembre.
Del Nº 156.001 al final, día 5 de diciembre.

Cerrito — Local Av. Gral. Flores Nº 3991, Esq. Santiago Sierra:
De 13.00 a 16.30 horas: del Nº 1 al 117.000, día 1 de diciembre.
Del Nº 117.001 al 147.000, día 4 de diciembre.
Del Nº 147.001 al 166.000, día 5 de diciembre.



En la nota gráfica el Dr. Bibiano Riet, director de la Escuela de EDE, en momentos que es recibido por el presidente de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa, Q. Wilfredo Ponce de León.

Regresó ayer de Europa el Dr. B. Riet, Director de E. D. E.

Procedente de Europa regresó ayer a nuestra capital el Dr. Bibiano Riet, tras un largo viaje y estadía en distintos centros de estudios e investigación del Viejo Mundo.

El Dr. Riet ocupa el cargo de Director de la E.D.E. (Escuela de Dirigentes de Empresa), institución docente fundada y patrocinada por la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa (ACDE) de nuestro país.

En su viaje por Europa, el Dr. Riet se interiorizó en los sistemas y métodos que emplean las diversas escuelas para directivos de empresa tanto de España, de Francia como de Italia. En este último país, y en particular en Roma, en la Universidad Internacional Pro Deo hizo un curso especializado en la materia que es el fuerte del Director de EDE.

Organización haciendal, y empresarial es otro de los temas fundamentales en lo que ha profundizado el Dr. Riet durante su permanencia en Europa. Todos estos conocimientos serán traducidos a la realidad nacional y adaptados a los programas y la organización de los cursos de la Escuela de Dirigentes de Empresa, la que habrá de ser adaptada en sus mínimos detalles a los últimos adelantos y técnicas empleados en Europa.

El Dr. Riet llegó a nuestro puerto a bordo del Cabo San Roque.

Varios remitidos por hurto

Robaban herramientas y motores • Otros robos • Accidentes y costoso derrumbe

Tras diversas diligencias, personal del Departamento de Hurtos y Rapiñas logró referencias acerca de la existencia de cantidad de efectos hurtados que se hallarían en el apto. 3 de la calle Ramón Anador 3927 bis; procediendo en consecuencia, mediante la correspondiente orden de allanamiento expedida al efecto por la Justicia competente, se realizó una inspección en el referido inmueble, siendo sorprendidos de esta manera los delincuentes Adhemar González García ó Adhemar Filemeno González García, (a) "El Canario", or., solt. de 28 años; Bonifacio Rodríguez ó Alberto Flores ó Ruben Darío Rodríguez, (a) "El Halcón Negro", or., solt., de 21 años, domiciliado en Durazno 893 y Valentín Skrelenko, ruso, solt., de 25 años apodado "El Chino".

Se ocuparon a la vez cinco motores "Fido" para bicicleta, una caja con herramientas especiales, una pistola automática, internas, destornilladores, etc., y en general elementos para delinquir, tales como llaves "trabajadas" y palancas. Sometidos a los interrogatorios del caso, surgieron evidencias concretas de que, mientras que los dos últimos nombrados tenían a su cargo la comisión de los hurtos en comercios y fincas de la capital, el restante, Adhemar González García, se dedicaba a vender los efectos robados en talleres y casas de comercio diversas. Enterado el Sr. Juez Ldo. de Instruc. y Correccional de Turno, ordenó el procesamiento de los nombrados y su remisión a la Cárcel de Policía, entregándose lo recuperado a sus legítimos dueños.

OTRO ROBO

Autor de un hurto mediante descuido, de la suma de pesos 100.00 de una caja perteneciente a un puesto de la feria dominical de las calles Bogotá y Río de Janeiro, fué aprehendido por personal de Hurtos y Rapiñas, quien resultó ser José Luis Tejeria Peña, oriental, soltero, de 25 años, domiciliado en Ameghino...

...sonal estableció que no sería ajena a este hecho la limpiadora de la casa, de nombre Gladys Amaro de Ojeda, oriental, casada, de 28 años, domiciliada en Enrique Castro Nº 4329, por lo que fué detenida e interrogada en la repartición aceptó haber sustraído dicha alhaja, que por otra parte le fué ocupada en su citado domicilio. Enterado el Sr. Juez Ldo. de Instrucción y Correccional de Turno, ordenó su remisión a la Cárcel de Policía y entrega del anillo a la denunciante.

ACCIDENTE DE TRANSITO

En Camino Melilla al llegar al Camino Azarola, debido a una mala maniobra, se fué sobre izquierda, chocando contra un resguardo, la camioneta Mat. 430.670, conducida por Venancio Luis Palermo Lanverti, oriental, casado de 36 años, domiciliado en Vaillant 491, embistiendo a Ernesto Plón Ortiz, oriental, de 19 años, soltero, domiciliado en Camino Azarola 3070, resultando politraumatizado con amputación de pierna derecha, siendo internado en el Instituto de Traumatología; el conductor resultó con herida cortante en región frontal, internado en el mismo nosocomio.

En los Gremios

FRIGORIFICOS — *Habrá novedades*

Para el día de hoy, en horas de la mañana, está prevista la reunión de la Comisión de Industrias y Trabajo del Ejecutivo que deberá considerar la apelación interpuesta por la delegación obrera al dictamen que aprobara el Consejo de la Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica resolviendo la desafiliación de la industria para 1.669 obreros del Frigorífico Nacional, mientras que en horas de la tarde es probable que el Consejo N. de Gobierno considere y emita una resolución sobre el punto.

También hoy, la Cámara de Representantes está citada para una sesión extraordinaria para las 17 horas a fin de oír los informes que brindarán al cuerpo el Ministro de Industrias y Trabajo, Dr. Gianola y el Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Puig, sobre la situación laboral que vive el Frigorífico Nacional.

Por su parte, los obreros del Anglo de Fray Bentos que desde ayer están acampados en Paso de la Arena continuarán hoy su marcha hacia Montevideo, estando previsto para las 16 y 30 una concentración en Carlos M. Ramírez y Simón Martínez, donde serán recibidos por afiliados de la Federación Autónoma de la Carne y desde donde manifestarán hasta la Plaza Libertad, lugar previsto para el mitin final.

La F.E.U.U. que ha adherido a la manifestación, insta al estudiantado a concurrir, habiendo fijado la sede de los Centros Estudiantiles de Derecho y Notariado y de Arquitectura como lugar de concentración, a la hora 15 y 30, desde donde se irá al encuentro de la columna obrera para manifestar en forma conjunta hasta la Plaza Libertad. La C.T.U. también auspicia el acto.

En cuanto a la sesión del Consejo de la Caja de Compensaciones que se llevó a cabo ayer para considerar el dictamen de la Bolsa de Trabajo fijando el pago de las compensaciones respectivas a los 59 trabajadores del F. Nacional, suspendidos por el término de dos meses, acusados de perturbadores, luego de amplias deliberaciones decidió pasar a un cuarto intermedio hasta el próximo viernes sin adoptar resolución.

CHAMSEC — *Paga subsidios*

La Comisión H. de Asistencia Médica y Subsidio por Enfermedad para el Personal de la Construcción comunica a todos los obreros de la construcción afiliados que el próximo viernes 1º de diciembre, se pagarán los subsidios correspondientes a la primera quincena del mes de noviembre, en el horario de 8 a 11 horas en sus oficinas de la calle Río Branco Nº 1267.

LABORATORISTAS — *En huelga*

El Cuerpo de Propagandistas Médicos del Laboratorio Aster S. A. ha resuelto declararse en estado de huelga por tiempo indeterminado como manifestación de protesta con...

AUTE — *Hoy mitin*

TABACALEROS — *Asamblea*

FERROVIARIOS — *Congreso*

T. RURALES — *Asamblea*

F. DEL TRANSPORTE — *Posible paro*

Se derogaría hoy el decreto sobre aumento del boleto

Finalizó el primer Congreso Mundial de Juventud Croata

Realizó su 34o. Congreso la Sociedad Médico - Quirúrgica

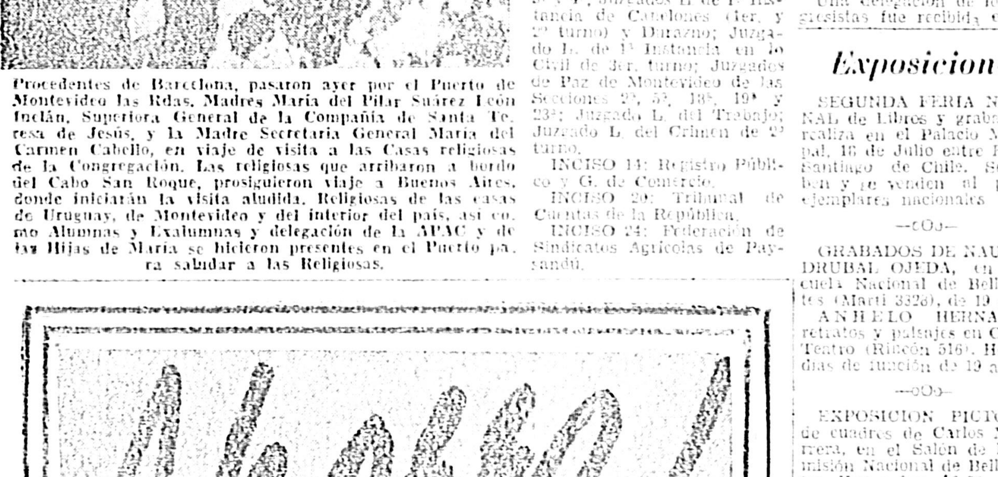
Actividades DOCENTES

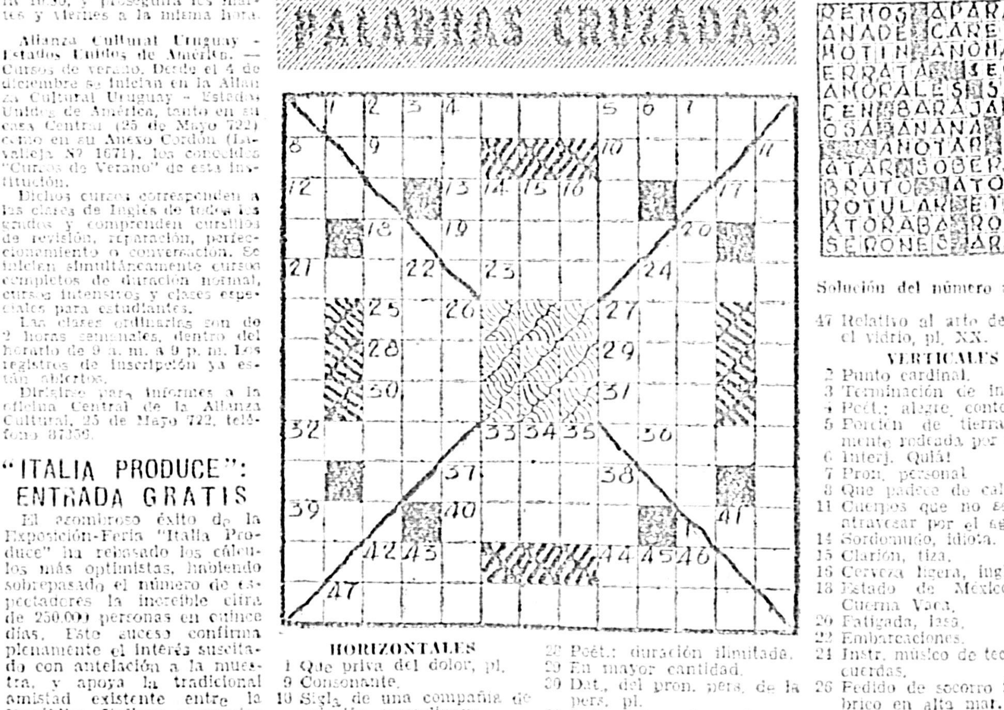
Exposiciones

Horario de Verano en las Oficinas Públicas

Disertará hoy Ernesto Pinto sobre el pintor C. M. Herrera







PALABRAS CRUZADAS

Ahorre!

el Banco de la República Oriental del Uruguay le ofrece el máximo interés y la mayor seguridad para sus depósitos

en su CASA CENTRAL,
6 Agencias en la Capital,
63 Sucursales en el Interior y
Caja Nacional de Ahorros y Descuentos

El Estado responde directamente de los depósitos y operaciones que realice el Banco (Art. 31º de la Ley Orgánica del Banco de 2-1-1939).

EMPRESA LA URUGUAYA
"ROGELIO MARTINELLI"
PONE A DISPOSICION DEL PUBLICO SU NUEVO SERVICIO AEREO DE AMBULANCIAS ETC., EN AVIONES PROPIOS, PARA VUELO DIURNO O NOCTURNO
Teléfonos: 90343 - 91340 - 92300

Homenaje al Emmo. Sr. Cardenal en el S. Eucarístico Nacional

En homenaje al Emmo. Sr. Cardenal Dr. Antonio María Barbieri y con motivo de sus Bodas de Plata Episcopales la Comisión de Guardias Adoradores del S. S. Sacramento, invita a todos sus asociados, a las congregaciones de Hijas de María y de la Virgen Niña, Alumnas, ex - Alumnas, Profesorado y miembros de la A. P. A. C., a la Santa Misa que se ofrecerá por sus intenciones en el Santuario Eucarístico Nacional (Mercedes y Ejido), mañana primer viernes, a las 17 horas.

Agenda Católica

Celebra la Santa Madre Iglesia la festividad de los Santos Andrés, Apóstol; Maura y Justina, viudad y mártires; Troyano, Obispo y Constancio, Confesor

LITURGIA

Cuarenta horas

Hoy jueves

Mañana viernes

Carta Pastoral de Mons. Carlos Parteli sobre problemas del agro

Nos Don Carlos Parteli por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica, Obispo de Tacuarembó.

A nuestros amados diocesanos:

"Avergüenza comprobar que muchos obreros no pueden formar familia porque ella no es rentable para el patrón adentro de la estancia"

Desde que Nos hicimos cargo de la Diócesis recae sobre Nosotros la responsabilidad ante Dios de las doscientas mil almas que pueblan su territorio. Tenemos el deber de instruirlas en Doctrina, darles ocasión de que rindan culto a Dios, facilitarles la práctica de los Sacramentos e instarlas a la vida virtuosa dentro de los cuadros de la Iglesia.

Estos son los recursos específicamente religiosos, indispensables para la salvación de sus almas. Pero esta estructura sobrenatural sólo puede existir si se apoya sobre una base humanista imprescindible, que supone algo de cultura intelectual...

...llones de habitantes más, tiene actualmente en la miseria a muchos cientos de miles de sus hijos.

Cuando salimos al campo, cuan espontáneamente vienen a los labios los versículos del Salmo: "Oh Señor, cuan grandiosas son tus obras. Todo lo has hecho sabiamente. Llena está la tierra de tu riqueza..." (Salmo 103).

Nuestros campos son feraces y hermosos. Sobre su ilimitada alfombra de gramilla pacen tranquilos millones de ganados y ovejas de las razas más finas.

Pero contrastando con la magnificencia de Dios, al borde de los campos ubertosos, resaltan como una mancha en el paisaje, las sórdidas viviendas humanas.

...conmutativa, que regula las relaciones de hombre a hombre. Es indispensable la justicia social.

La reforma debe llegar por esta vía. Son las estructuras, las que deben sufrir un cambio profundo hasta quedar adecuadas a las exigencias reales de hoy. No necesitamos revoluciones de signo extremista para ello. Basta seguir la evolución que en los países cristianos se viene desarrollando en el siglo. No quisiéramos que una bandera de justicia social, tan limpia y tan hermosa, cayera en manos de quienes pretenden enarbolada para contrabandear la tiranía.

Los pueblos que sienten en sus carnes el dolor de la miseria, y en sus almas la amargura de la discriminación económica, no...

...sumen porque no hay trabajo; no hay fuentes de trabajo porque faltan consumidores.

Si los millares de pobladores de los suburbios y los rancheríos pudieran entrar en los comercios y comprar todo lo que precisan, las fuentes de producción se sentirían tonificadas. Desde el que siembra el trigo hasta el que cuece el pan; desde el que esquila la oveja hasta el que tiñe los tejidos; desde el que hace los ladrillos hasta el que pone la última cerradura de la casa, todos dispondrían de dinero para adquirir su casa, su ropa y su pan.

• • •

Hace algún tiempo, hombres de visión y de empuje, procuraron radicar en estas ciudades del Norte algunas fábricas para industrializar...

Ecos de una jornada misional

Homenajean mañana al Papa en Iglesia de PP. Vascos

Bodas de Plata sacerdotales celebró el R. P. C. Fernández

Homenaje al Papa en Liceo Santo Domingo

66 Reunión Almuerzo
Disertará el Arqto. Juan Pablo Terra
ACDE
Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa
HOY
A LAS 12 y 30 Hs.
EN URUGUAY 1829

Opinan nuestros críticos

Todo un rebelde: Buen tema frustrado

RUE DES PAIRIES. — 1960. Francia. Producción: Comedis. Sello: Cofram. Dirección: Denys de la Patellerie. Foto: Robert Lefebvre. Elenco: Jean Gabin, Marie José Nat, Roger Dumas, Roger Dumas, Claude Brasseur, Paul Frankeur, y Dominique Page. Estreno de Cine Trocadero (29/11/61).

La novela de René Lefevre que sirve de base a la película proporciona un buen tema sobre problemas de la adolescencia. La situación de tres hijos educados por su padre, pues la madre había muerto de parto cuando el mayor solo había cumplido los tres años— está hábilmente planteado. Esos niños, por mas dedicación que pusiera en ellos el padre, no podrían ser un modelo de buena educación, y estarían bastante expuestos a las incitaciones del medio. El mayor (Claude Brasseur) es campeón de ciclismo y la niña (Marie José Nat) elige la profesión de modelo de carátulas en las revistas ilustradas. Ambos son ambiciosos y les gusta ganar el dinero por los medios más fáciles y no siempre los mas honestos. Fernando (Roger Dumas), el hijo menor, en cambio reune las mejores cualidades, pero es retraído, y las apariencias están siempre en contra suyo. La película muestra extravíos de la adolescencia y de la juventud, y muestra como muchos jóvenes desaprovechan la libertad que le otorga muchos padres deseosos de proporcionar a sus hijos mayor bienestar y mayores facilidades que las que ellos tuvieron. Si ellos tuvieron que hacer muchos sacrificios y viajar siempre en tercera, quieren que sus hijos puedan viajar en primera. Esta intención tan lógica y tan legítima, resulta muchas veces perniciosa, pues hace a los jóvenes blandos e incapaces para enfrentar a los primeros escollos.

Todas estas reflexiones surgen de la anécdota que plantea la película pero que el director Denys de la Patellerie se desarrolla con ineptitud ampulosa y desbordante. Le agradó el bello panorama del Sena y la Torre Eifel como centro de atracción con sentido simbólico, y acompañándolo de una musiquita, ramplona, lo repitió hasta hastiar a los espectadores.

Aparentemente es un buen director de intérpretes, pues todos se comportan con eficacia, aunque posiblemente influya en ello la reconocida prestancia de Jean Gabin quien en un papel sentimental de esos que le caen muy bien conquista con su simpatía comunicativa. Junto a él Marie José Nat, Roger Dumas y Claude Brasseur cumplen excelentes actuaciones.

La obra merece en cambio muchas reservas desde el punto de vista de la moral que trata de enjuicia, pero aceptando como válidos muchos presupuestos que son precisamente los que hay que combatir por ser ellos la base de la disgregación que aflije a la juventud en todas las clases sociales. La línea del mínimo esfuerzo parece ser la predominante, y esa blandura, es la que conduce a la descomposición, que no se corrige con denuncias tan sofisticadas, que hasta tienen ribetes de aplauso para el mal.

En el aspecto objetivo, como crónica, el argumento tiene cierto valor, pero en el aspecto constructivo carece de fuerza y al aceptar ciertos males sociales, como necesarios (que no lo son) se complica con las situaciones que pretende denunciar.

P.P.G.

Actividades musicales

Procedente de Mar del Plata llegará en el día de hoy a la capital la destacada folklorista Amalia de la Vega, que ha realizado, por espacio de cinco semanas, una exitosa jira artística, actuando en escenarios radiotelefonía y TV. de las principales ciudades de Argentina.

—La Scuola Italiana di Montevideo, en colaboración con el Instituto Nacional de Ciegos "Gral. Artigas", ha organizado una velada artística musical que tendrá lugar mañana viernes 1º de Diciembre, a las 18 y 30 horas en el Salón "Pirandello" (Avda. Uruguay 1695), en programa obras de Donizetti, Puccini, Verdi y Bizet por la contralto Liria Acosta y Lara, y de Moffat Ravel, Kachaturian, Granados y Huboy por el violinista Jorge Ruisi. Entrada libre.

—Mañana se presentará en el Estudio Auditorio a las 21 y 15 horas, la orquesta Montevideo con el siguiente programa: Primera parte: "Concerto Grosso en Fa, Opus Nº 5" de Benedetto Marcello y "Concierto para violín y cuerdas en Re - menor" de Giuseppe Tartini (Solista: Albor Rasenfeld). Segunda parte: "Concierto para violín y cuerta en sol mayor" (Sol M.G. Romaniz) de G. Ph, Telemann y "Holberg Suite de Eduard Grieg.

—Con la presentación de la ópera Maruxe de Amadeo Vivas, iniciará su temporada en el Teatro Solís, el sábado 2 de Diciembre la Compañía Nacional de Opera y Zarzuela, bajo los auspicios de la Asociación Uruguaya Primera Amigos de la Zarzuela.

—El sábado a las 18 y 33 se realizará en el Estudio Auditorio, una nueva representación del "Misterio del hombre solo" dirección general y orquesta del autor, Luis R. Campodónico, y puesta en escena de Ruben Yáñez.

—Del 1º al 15 de Diciembre, está abierto el registro de inscripciones para tres becas que otorgará AEMUS en el año 1962. Bases y aclaraciones en Convención 1228, los jueves de 20 a 22.

—Amigos de la Música realizará el viernes a las 19 una nueva audición de música grabada, con un programa lírico. Entrada libre.

—El martes a las 19.15 actuaron en el SODRE el violinista Miguel Priths y la clavecinista Eva Vicens. En programa obras de Faure, Debussy, Ravel y Martinon. Entrada libre.

—El próximo 7 de diciembre se realizará en los Salones del Centro Gallego, un concierto lírico con participación de destacadas figuras del ambiente, auspiciado por la Asociación Uruguaya Amigos de la Zarzuela, también se llevará a cabo un desfile de trajes de zarzuela confeccionados por el taller de la Institución, se llama a aspirantes para la formación del coro mixto, de la Institución, los martes de 21 a 22 horas en Bartolomé Mitre 1330, 2º piso.



Gran Coro

MUSICA RELIGIOSA ESPAÑOLA: "Jesu Dulci Memoria" y "O Magnum Mysterium" de Tomás Luis de Victoria; "Puer Natus Est. Nobis" de Cristóbal de Morales; "Ma Voluntat Amb La Rao S'envolpa" de Joan Brudieu; "Dadme Albricias Hijos de Eva", de autor anónimo; "Ya Florecen los Arboles", "D'aquel Pastor de la Sierra", "De los Alamos Vengo, Madre", y "Morenica, Dame un Beso" de Juan Vasquez. Música Tradicional española: "San José y la Madre de Dios", "El Canto de los Pájaros", "El Favorito de la Madre", "El Mal de Amor", "Ahora a Belén", "No quiero que me Cortejes", "Vamos saliendo", "Paloma Revoladora", "Nana" y "Polo". Por el coro "Capilla Clasica Polifónica" bajo la dirección de su Maestro Enrique Ribó. Disco Angel, alta fidelidad, larga duración, microsurco, doce pulgadas, características UAL 12269, editado por Industrias Fonográficas R y R. Gioscia.

A comienzos del año, Victoria de los Angeles nos deslumbró con cinco siglos de música española, fiel y maravillosamente documentados en una placa Angel. Antes había sido nuestra Martha Fornella la que se internó en la rica historia musical de la península para abrir nuevos horizontes. Ahora es el coro de la "Capilla Clásica Polifónica", el encargado de remontarnos al rico folklore y al contacto con dos o tres figuras sobresalientes de la música española.

Victoria, de Morales y Vasquez llenan por sí solos la primera cara de este ejemplar y en verdad que sus creaciones justifican plenamente los surcos empleados. No es el momento de examinar estas figuras porque estas notas no [illegible] finalidades. [illegible] el coro "Capilla Clásica Polifónica" hace [illegible] ilustres maestros [illegible] vocal. Sus interpretaciones están profundamente [illegible] tanciadas de [illegible] tamente entre [illegible] fuentes más [illegible] escuela vocal [illegible] tituyen un ev[illegible] gran valor de[illegible] rama de la [illegible] cional.

[illegible]

La cara de[illegible] sica tradicio[illegible] de demostrar [illegible] el folklore tr[illegible] expresión [illegible] tóctona para [illegible] puras expre[illegible] de singular [illegible] nos resultan [illegible] te accesibles [illegible] identidad id[illegible] mayoría de [illegible] también, y, [illegible] por su esen[illegible]

Es este, p[illegible] que ha sido [illegible] RAYBE.

Discografía

Palestrina inmortal

GIOVANNI PIERLUIGI DA PALESTRINA: Misa del Papa Marcelo, por Los Cantores de San Eustaquio, bajo la dirección del Rdo. Padre Emile Martin. — Disco ANGEL, alta fidelidad, larga duración, microsurco, doce pulgadas, característica UAL-12268, editado por Inds. Fonográficas Gioscia. — Interés musical: joya vocal. Toma de sonido: adecuada. Interpretación: muy buena. Edición: muy buena.

Hace muy pocos días comentamos esta misma obra conjuntamente con la misa Assumpta est Maria en la versión de Ferdinand Grossman para el sello Vox. Allí dijimos que existían versiones excelentes de la Misa más célebre de Palestrina, entre las cuales descollaba la debida al Coro Holandés que dirige Félix de Noble. Hoy debemos agregar que la interpretación de Los Cantores de San Eustaquio es una de las más hermosas que pueden encontrarse en discos. Grabada hace pocos meses, este registro llama la atención por dos elementos capaces de producir una admirable combinación de arte y técnica: por un lado, la hermosa interpretación y, por el otro, la calidad de la toma de sonido.

Los Cantores de San Eustaquio poseen unas voces estupendas y su director las trabaja con una hermosura de sonoridades pulcramente lograda. No se trata, como podría pensarse, de que este coro queda en el terreno de la belleza puramente formal. Por el contrario, una musicalidad exquisita le lleva a desentrañar una esencia riquísima en la que es considerada la obra maestra de Palestrina. Y esa finísima esencia se trasmite plena a los surcos del disco porque una toma de sonido aireada, amplia, fiel, se encarga de agregar la pureza de esas voces con prístina claridad.

De modo que la versión de Grossman nada puede hacer ante Los Cantores de San Eustaquio. Es verdad que las dos caras de esta placa se ocupan con la misma obra, mientras Grossman la insertaba en una sola, pero este aprovechamiento —si bien plausible— en el caso concreto no significa calidad. Por otra parte, la edición Angel es pulida y aunque la segunda cara del ejemplar comunicado ostenta un pequeño descentardo, no posee distorsiones ni suciedades.

Raybe.



RAMON OTERO, prestigioso actor de la Comedia Nacional, quien participará como recitante solista en el Poema "La Patria Vieja" de Fabini que se interpretará en el Festival Sinfónico Coral con el cual se cerrará el ciclo conmemorativo del Exodo del Pueblo Oriental, el 7 de diciembre en Salto Chico.

Surge nueva estrella en el Metropolitan Opera

NUEVA YORK, (UPI). — El Metropolitan Opera saludó anoche a su nueva reina, la soprano australiana Joan Sutherland; el público de cuyo debut en esta famosa sala es[illegible]

[illegible]

Programas Culturales

—CINE CLUB DEL URUGUAY. Hoy a las 16, 18, 20 y 22 continuará el ciclo sobre Luigi Zampa, con la película "Todos somos culpables" (Italia 1958, que interpretan José Suárez y Claudia Cardinale.

—CINE UNIVERSITARIO, mañana viernes 1º de diciembre a las 17.15, 19.45, 22: la [illegible]

PANORAMA TEATRAL

[illegible]

Para ver y oír

Sodre

[illegible]

Programa para hoy de "La Voz de América"

[illegible]

TV

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

CANAL 4 [illegible]

CANAL 10 [illegible]





Teatros, Conciertos, Variedades

SALA VERDI. — Soriano 914. — Teléfono 9.74.53. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales. — A las 19 hs.: Recital poético a cargo de alumnas de Nela Calo.

—III—

ODEON. — Paysandú 767. Teléfono 8.07.66. Compañía Pina Criscuolo. — A las 22 hs.: "La mamma" (4) de André Roussin. *Adaptación grosera y procaz de una relato costumbrista del sur de Italia sobre frustraciones del donjuanismo. Notable interpretación de Pina Criscuolo y marco escenográfico digno de una pieza de mayor calidad.* Dirección Sergio Otermin. Platea $ 5.00. Tertulia $ 3.00.

—III—

TEATRO VICTORIA. — Río Negro 1483 — Teléf.: 9.70.55. — Teatro del Pueblo presenta hoy a las 22 hs.: "La Cacatúa Verde (2C) de Arthur Schnitzler en versión de Luis Novas Terra. Colorista estampa de la Revolución Francesa, con ingenioso diálogo, pero que excede las posibilidades históricas del elenco dirigido por Ruben Yañez. — Plateas: $ 6.00. Tertulia: $ 3.00. Socios gratis.

—III—

CLUB DE TEATRO. — Rincón 515. Teléfono 9.25.24. — A las 22 hs.: "Raíces" (3) de A. Wesker. *Texto liviano que describe la modalidad de la gente de un burgo campesino en contraste con la hija que regresa de la capital contagiada de intelectualismo. Excelente interpretación de los principales figuras femeninas.* Mañana misma obra en igual horario. — Platea: $ 6.00.

—III—

TEATRO STELLA D'ITALIA. — Mercedes y T. Narvaja. Teléfs. 4.45.73 y 4.26.49. A las 21.45: "Qué luna de miel mamita" (2B). (Ultima semana). Comedia en tres actos de Botta y Bronember. Cía. Nal. de teatro reidero Roberto Barry. Direc.: J. C. Chiaino.

NUEVO TEATRO CIRCULAR. — Convención 1340. — A las 22 hs.: Elenco estable en "El encargado" de Harold Pinter, traducida por Raúl Boero, bajo la dirección de Eduardo Schinca de la Com. Nacional. *Anécdota de espeso inconformismo en lenguaje cotidiano, ambientado en un clima realista más sucio que crudo. Buena la interpretación que trata de aclarar incoherencias del texto.*

MUSEO PEDAGOGICO. — Salón de actos. A las 19 hs.: Recital Poético de Teresa González Cabrera, alumna del curso de adultos Nº 24 que dirige la Sra. Palmira Elena Faina de Vanzini del grupo de arte escénico a cargo del Prof. Gabriel Vitureira. En programa, obras de García Lorca, Gabriela Mistral, Juana de Ibarbourou, etc.

—III—

TEATRO EL GALPON. — Mercedes y Roxlo. — A las 21 y 30 hs.: "El enemigo del pueblo" (2B) de Ibsen-Miller. Dirección Atahualpa del Cioppo. Versión actualizada del polemismo anárquico de Ibsen con excelente dirección de Atahualpa del Cioppo, y un buen elenco.

—III—

PLANETARIO MUNICIPAL. — Avda. Gral. Rivera 3275. Teléfono 7.55.30. — "El hombre en el espacio". Todos los martes y jueves a las 18 y 19 horas; sábados, domingos y feriados, a las 17, 18 y 19 horas. Entrada libre.

—III—

FERIA INDUSTRIAL ITALIANA. — Avda. Centenario e Industria. — Teléfono: 52939. "Italia Produce": muestra de la producción italiana de hoy; cine, entretenimientos, etc. Entrada, $ 1.00 (a beneficio de obras sociales del Uruguay). Horarios: Lunes a viernes de 10 a 13 horas para industriales y comerciantes; de 17 a 24 para el público. Sábados y domingos, de 10 a 24 horas.

En los Cines de Barrios

ZONA CORDON. — OPERA. Mat. Día de la navegación 2ª Cacería en la jungla (1B). 3ª Fuego en el bosque (1B). 4ª La rubia temeraria (2B). 5ª Imperio de Tittanes (2B). Noche: 20.30: La rubia temeraria (2B). 2ª Imperio de Titanes (2B).—

ZONA SUR— CAPRI La guerra secreta del mayor Benson (1A). 2ª Sueño de amor (2B). ARTIGAS 20.45 Dibujos 2ª La gloria se escribe con sangre [illegible] Mat. El pacificador 2ª El secreto de la mina (1A). 3ª Un corazón juega en falso (2C). 4ª El coronel y su Eva (2C). 5ª La mujer apache (1B). Noche: 20.45. El pacificador 2ª El coronel y su Eva (2B). 3ª La mujer apache (1B)).— SAVOY PALACE Mat. La canción del zorro 2ª Leyenda de los perdidos (2C). 3ª Gesta heroica (2B). 4ª Sangre en la selva (2A). 5ª Amor es juego prohibido (2C). Noche: Gesta heroica [illegible] El cerebro diabólico (2B). 3ª Padres culpables (2B). 4ª Un testigo en la ciudad (2B). 5ª El mundo de Suzie Wong (2C). Noche: 20.40 Un testigo en la ciudad (2B). 2ª El mundo de Suzie Wong (2C).— MONTEVIDEO El mundo en sus brazos (2A). 2ª Esta tierra es mía (2C).—

ZONA LA COMERCIAL — CENTENARIO Satan al volante (2A). 2ª Su sombra siniestra (2B).— [illegible]

SALAS DE ESTRENO

Sala	Película	Horarios	Comentario	Calif.
AMBASSADOR - [illegible] Julio H. y Obes 1325	Las ninfas	13, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30	Escabrosos planteamientos de temas de la adolescencia.	[illegible]
ARIEL - [illegible] 18 de Julio 1212	La pandilla púrpura	13.30, 15.15, 17, 18.50, 20.40 y 22.30	Película de pistoleros donde actúan dos pandillas de la ley de Tokyo.	[illegible]
CALIFORNIA - [illegible] Colonia 1329	Can Can	14.5, 16.50, 19.30 y 22.20	Revista multicolor con el Sistema Todd-AO.	2C
CENSA - [illegible] 18 de Julio [illegible]	Romanoff y Julieta	[illegible]	Limpio y ameno entretenimiento con fino humor político.	2C
CENTRAL - [illegible] Rondeau [illegible]	El asesino	14, 15.40, 17.25, 19.10, 20.50 y 22.35	Cálida exaltación del civismo en una dirección rutinaria.	1A
COVENTRY - [illegible] Yi 1317	Melodías inolvidables	13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30	Danzas y canciones populares de América y Europa.	1A
18 DE JULIO - [illegible] 18 de Julio 1286	Escándalos imperiales	14.5, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20	Comedia sofisticada con dirección rutinaria aunque buen elenco.	2C
EL POLVORIN - [illegible] 18 de Julio [illegible]	El testamento del Dr. Cordelier	14, 15.55, 17.50, 19.45, 20.30 y 22.20	Vieja anécdota remozada a cargo de un buen director.	2B
IGUAZU - [illegible] 18 de Julio 1263	Pánico en el aire	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.45	Suspenso en una dramática travesía aérea.	2B
METRO - [illegible] San José [illegible]	El socio secreto	13, 14.55, 16.50, 18.45, 20.40 y 22.35	Comedia dramática americana del género policial.	1C
PLAZA - [illegible] Pza. Cagancha 1133	La Viaccia	14.10, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.30	Un escabroso problema tratado con profundidad dramática.	2C
RADIO CITY - [illegible] Ibicuy 1255	Una noche en la Scala	13, 15, 17, 19, 21 y 22.35	Música y canciones frívolas en Cafés de Italia.	2B
TROCADERO - [illegible] 18 de Julio 1361	Todo un rebelde	13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.05 y 22.50	Jean Gabin centrando un intenso proceso dramático-sentimental.	2B



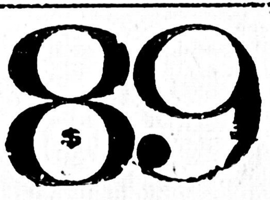
Continuados

[illegible]

Calificaciones

1A.— Admisible para todos.
1B.— Admisible para todos. (Con leves reparos).
1C.— Admisible para todos. (En general mayores de 14 años).
2A.— Admisible para adultos, con reparos.
2B.— Admisible para adultos, con reparos. (Mayores de 18 años).
2C.— Admisible para adultos, con serios reparos.
3.— Desaconsejable.
4.— Prohibida ver.
5.— Espectáculo recomendado.

EN REFRIGERACION refrigera SIAM





OPERACIONES EN LA TABLADA

Las actividades de ayer, dentro de nuestro primer mercado de carnes, tuvieron como base la comercialización de 1.167 reses vacunas, discriminadas de la siguiente forma: 815 novillos, 133 vacas, 162 terneros, y 27 toros. Los negocios se realizaron dentro de las mismas condiciones que vienen imperando desde hace bastante tiempo: la casi totalidad de la entrada correspondió a los novillos, en su mayor porcentaje de buena preparación y gordura, despachados con destino al abasto de Montevideo. También debemos expresar, que estos conjuntos ya tenían su colocación anticipada.

Las haciendas entreveradas y flacas como las aparentes para la industria se vendieron con pesadez y con precios muy bajos.

Arribaron a Tablada 43 vagones sencillos con 863 reses y por arreo y camiones 304 vacunos. Para hoy hay anunciados 1 vagón sencillo.

Intervinieron en las transacciones del día los frigoríficos Nacional, Ottonello Hnos., Cattivelli Hnos., las sociedades de abasto: Unionista, Aurora, Unión Permisarios S.A., Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo y los compradores del interior.

Las cotizaciones a 1.550 mls., flacas a 900 mls., terneros gordos a 1.450 mls., carnudos a 1.250 mls., flacos a 1.000 mls., toros carnudos a 1.200 mls., flacos a 1.000 y 1.100 mls.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

Frigorífico Nacional:
Novillos 157 entre 1.000 y 1.750 mls. Vacas 133 a 900 y 1.550 mls. Toros 4 a 1.200 mls.

Coop. Unionista de Abasto:
Novillos 278 a 1.740 y 1.750 mls.

Unión Permisarios S A:
Novillos 66 a 1.700 mls.

Unión Permis. Carnicerías Abasto Montevideo S.A.:
Novillos 234 a 1.730 y 1.750 mls.

Aurora Soc. de Resp. Ltda.:
Novillos 60 a 1.700 y 1.750 mls.

Frigor. Ottonello Hnos.:
Terneros 76 a 1.000 y 1.450 mls.

Frigor. Cattivelli Hnos.:
Terneros 71 a 1.260 mls.
Toros 18 a 1.100 mls.

Interior:
Terneros 15 a 1.000 mls.
Toros 5 a 1.000 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frigorífico Nacional	294
Coop. Unionista de Ab. .	278
Unión Permisarios S.A. .	66
Aurora Soc. de R. Ltda.	60
Unión Permis. C. Abasto Montevideo S.A.	234
Frigor. Ottonello Hnos. .	76
Frigor. Cattivelli Hnos. .	89
Compradores del Interior	20
TOTAL	1.167

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Artigas:
De Riccetto Hnos.: 120 novillos prom. 493 k. a 1.750 mls., 124 vacas prom. 441 k. a 1.550 mls., 4 toros prom. 450 k. a 1200 mls., 3 novillos prom. 283 k. a 1.000 mls., 9 vacas prom. 315 k. a 900 mls., Nac.
—De Rafael Calvo: 227 novillos prom. 553 k. a 1.750 mls., U.P.C.A.M.S.A.

De Paysandú:
De Ilici S.A.: 65 novillos prom. 487 kgs., a 1.750 mls., C.U.D.A.

De Durazno:
De Martín E. Beruzain: 56 novillos prom. 530 k. a 1.750 mls., 4 íd. prom. 497 kgs., a 1.700 mls., Aurora S.R. Ltda.

De Florida:
De Oscar Mattos: 34 novillos prom. 503 k. a 1.600 mls., Nacional.

De Salto:
De Domingo Devotto Gutiérrez: 95 novillos prom. 545 k. a 1.740 mls., CUDA.
—De Matías Curbelo: 120 novillos prom. 487 k. a 1.750 mls., C.U.D.A.

De Colonia:
De Arturo Germán: 50 terneros prom. 226 k. a 1.450 mls., 26 íd. prom. 226 kgs. a 1000 mls., Ottonello Hnos.

De Lavalleja:
De Suc. Manuel Bonomi: 10 novillos prom. 552 k. a 1.730 mls., U.P.C.A.M.S.A.
—De Andrés Nappa: 38 novillos prom. 553 k. a 1.730 mls., U.P.C.A.M.S.A.

De Soriano:
De Unión Permisarios S.A.: 66 novillos prom. 436 k. a 1.700 mls., U.P.S.A.

De Flores:
De Suc Luis Puig: 17 toros prom. 548 k. a 1.100 mls., La Unidad.

De Canelones:
De Elio W. Perrone: 5 toros prom. 456 k. a 1.000 mls., 15 terneros prom. 153 kgs., a 1.000 mls., Interior.
—De Pérez Hnos.: 1 toro con 490 k a 1.100 mls., 71 terneros prom. 191 kgs., a 1.260 mls., La Unidad

Bolsa de Nueva York

PROMEDIOS DOW JONES

	Martes	Miércol.
Industrial (30 Stocks) ...	728.07	727.18
Railroads (20 Stocks) ...	146.05	146.83
Utilities (15 Stocks) ...	134.54	134.84
Comp. Average 65 Stocks .	248.93	248.86
STANDARD & POOR'S		71.70
Comp. Index 500 Stocks .	71.75	
Total Ac. vendidas ...	4.360.000	4.550.000
Tendencia:	Ap. sost.	Ap. Sost.

TITULOS (Compradores)

Chile 3 % 1993	41.—	41.1/2
Perú 1997, General	44.1/8	44.1/2
Uruguay Res. 4 1/4 % 1979	79.1/8	81.—
Uruguay Res. 4 1/2 % 1979	83.—	88.—
Colombia 3 % 1970	73.1/2	74.1/2
Alemania 4 % 1973	82.3/4	—.—
Bolivia 3 % 1977	10.1/4	—.—
Guay. Quito Rlv. Ass. 5%	27.—	29.—

ACCIONES

[illegible]

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

[illegible]

Segunda Rueda

[illegible]

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Firme para Deudas Municipales; Floja para Sociedades Anónimas y Sostenida para los demás valores

Acciones	Operaciones Máxima	Mínima	Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prov.	Fecha último pago
Banco Comercial	230.—	196.—	217.—	27/11	——	961.800	20:000.000	16 %	8 % A	Abril 1961
Campomar y Soulas	133.—	81.—	103.—	29/11	5.000	541.000	30:000.000	5 % 10 % A	——	Enero 1961
Cía. de Fósforos	135.—	80.—	93.—	30/10	——	64.000	6:250.000	6 % 6 % A	——	Junio 1961
S. A. Cristalerías U.	190.—	115.—	128.—	27/11	——	736.700	8:000.000	20 % Op.	——	Febrero 196
Fca. Nal. de Papel	149.—	90.—	89.—	14/11	——	993.000	19:600.000	35 %	10 % A	Sbre. 1961
Fca. Alpargatas	123.50	90.00	127.—	27/11	——	3.286.400	47:740.000	4 % 8 % A	——	Junio 1961
Fca. Neumáticos	175.50	90.—	98.—	29/11	1.000	3.475.800	13:500.000	18 %	8 % A	Junio 1961
Fca. de Cerveza	96.—	57.—	54.—	29/11	14.500	3.843.600	34:039.000	5 % 7 % A	5 %	Abril 1961
Frigorífico Modelo	181.—	125.—	125.—	28/11	——	1.995.900	16:600.000	14 %	——	Nbre. 1960

ACCIONES

[illegible]

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios, serie A ..	80.40	80.50	80.40	80.50
Títulos Hipotecarios, serie B ..	79.90	80.—	79.90	80.—
Títulos Hipotecarios, serie C ..	80.70	80.80	80.70	0.80

DEUDAS MUNICIPALES 5%

[illegible]

Los negocios totalizaron $ 1:243.675

Luego de dos días intensos en la actividad para papeles generalmente menores, ayer volvió a su cauce normal, registrándose índices corrientes para todas las emisiones.

El índice hipotecario alcanzó más del 75 % con apoyo relativo de las demás emisiones anotadas.

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Unificada 1960. Serie A	73.—	73.30	72.60	s.v.
D. Unificada 1910. Serie B	s.o.	82.—	82.—	s.v.
D. Unificada 1960. Serie C	75.—	75.50	s.o.	74.50

OBLIGACIONES

Cinoca serie A	s.o.	87.50	87.50	s.v.
Coop. N. de Prod. de Lech. 1950	s.c.	68.—	s.c.	67.—
Funsa serie C	96.—	s.v.	95.—	s.v.
Funsa serie F	62.—	s.v.	62.—	s.v.
Funsa serie G	62.—	s.v.	63.—	s.v.
Funsa, serie H	63.—	s.v.	62.—	s.v.
Oyama 1969	s.c.	82.—	s.c.	82.—
Pamer serie IV	84.50	85.—	83.—	s.v.
Rausa, Serie 1ª	—.—	—.—	s.c.	85.—
Oyama 1971	s.c.	82.—	s.c.	82.—

Resumen

	Martes	Porcent.	Miércoles	Porcent.
D. Nacionales	$ 2.000.000	67.09 %	$ 34.300	2.76 %
T. Hipotecarios	" 905.375	30.37 "	" 934.875	75.17 "
D. Municipales	" 1.100	0.04 "	" 90.100	7.24 "
Soc. Anónimas	" 74.500	2.50 "	" 184.400	14.83 "
	$ 2.980.975	100.00 %	$ 1.243.675	100.00 %

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

Denominaciones	Billetes Compra (Martes)	Billetes Venta (Martes)	Billetes Compra (Miércoles)	Billetes Venta (Miércoles)
1 LIBRA PAPEL	30.50	31.20	30.50	31.20
100 PESOS ARGENTINOS	13.10	13.40	13.10	13.30
100 DOLARES	1.100.—	1.110.—	1.100.—	1.110.—
1.000 FRANCOS SUIZOS	251.50	259.50	251.50	259.50
1.000 CRUZEIROS	29.50	31.50	29.50	31.50
100 FRANCOS FRANCESES	21.85	22.35	21.85	22.35
100 FRANCOS BELGAS	21.20	22.20	21.20	22.20
100 FLORINES	305.—	313.—	305.—	313.—
1.000 LIRAS	17.75	18.25	17.75	18.25
100 PESOS CHILENOS	0.98	1.05	0.98	1.05
100 MARCOS ALEMANES	269.—	277.—	269.—	277.—
100 PESETAS	17.85	18.35	17.85	18.35
100 ESCUDOS PORTUGUESES	37.40	38.90	37.40	38.90
100 CORONAS SUECAS	35.—	38.60	35.—	38.60
100 GUARANIES	8.—	8.60	3.—	8.00

MONEDAS DE ORO

[illegible]

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

[illegible]

Avaluación del dólar vendedor en el Mercado Financiero: Venta: $ 1098

Productos Agropecuarios

[illegible]

AVISOS CLASIFICADOS

[illegible]

CREDITO PUBLICO

[illegible]

Las últimas lluvias

[illegible]

Productos de Granja

PRECIOS DE AYER EN EL MERCADO MODELO

Hortalizas por docenas de atados. — Acelgas, de $ 3.00 a 5.00 — Apio verde de $ 8.00 a 12.00 — Albahaca de $ 3.00 a 5.00 — Berros de $ 4.00 a 6.00 — Cebollas de verdeo de $ 4.00 a 6.00 — Espinacas de $ 7.00 a 12.00 — Nabos de $ 7.00 a 10.00 — Orégano de $ 6.00 a 8.00 — Puerros de $ 7.00 a 10.00 — Rabanitos de $ 4.00 a 6.00 — Remolacha de $ 5.00 a 7.00 — Tomillo de $ 6.00 a 8.00 — Zanahorias de $ 15.00 a 24.00.

Precios por docenas. — Alcauciles de $ 1.50 a 2.50 — Berengenas de $ 8.00 a 13.00 — Choclos de $ 3.00 a 5.00 — Escarolas de $ 2.50 a 4.00 — Lechugas de $ 2.00 a 3.50 — Pepinos de $ 3.00 a 5.00 — Repollos de $ 5.0 0a 8.00 — Zapallitos de $ 0.80 a 1.70.

Precios por kilos. — Arvejas de $ 1.60 a 2.20 — Boniatos de $ 0.40 a 0.50 — Cebollas de $ 1.00 a 1.30 — Chauchas de $ 1.00 a 1.70 — Papas nacionales nuevas de $ 0.60 a 0.80 — Porotos de $ 1.50 a 2.00 — Espárragos de $ 1.80 a 2.50 el atado — Laurel de $ 0.15 a 0.25 en atado Aojs de $ 8.00 a 14.00 la ristra — Zapallos de $ 0.50 a 1.60 — Ajíes colorados de $ 60.00 a 90.00 el ciento — Ajíes verdes de $ 50.00 a 70.00 el ciento — Tomates de $ 2.50 a 5.00 — Habas de $ 0.60 a 0.70.

Precios de frutas por cajón —Manzanas de $ 40.00 a 60.00 — Manzanas Deliciosas de $ 60.00 a 90.00 — Manzanas Jonathan, de $ 50.00 a 70.00 — Manzanas Red Deliciosas de $ 70.00 a 95.00 — Manzanas Kind David, de $ 40.00 a 70.00 — Manzanas importadas a $ 80.00 — Naranjas de ombligo de $ 20.00 a 26.00 — Pomelos de $ 30.00 a 45.00 — Limones de $ 20.00 a 30.00.

Precios de frutas por kilos. — Damascos de $ 6.00 a 9.00 — Duraznos "Maravilla" de $ 3.00 a 4.00 — Duraznos "Bayos" de $ 2.00 a 2.50 — Griñones de $ 9.00 a 11.00 — Ciruelas "Cristal" de $ 2.00 a 2.50 — Ciruelas "Mekles" de $ 4.00 a 5.00 — Frutillas de $ 6.00 a 10.00 — Bananas de $ 1.80 a 3.00 la docena.

Precios de productos de Granja por kilos. — Pollos de $ 5.50 a 6.50 — Gallinas de $ 4.50 a 5.00 — Patos de $ 3.50 a 4.50 — Huevos (por un peso) de 3 a 4 unidades — Conserva de tomates de $ 4.00 a 6.00.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Tercer Turno, se hace saber, que solicitóse esta rectificación de partida (Lº 61 Fº 371): "Nacimiento de Natalio Preiskel, donde dice: "hijo legítimo de Jacobo Frost de 32 años y de Sara Preiskel, 28 años casados, polacos debe decir: "hijo natural de Sara Preiskel, polaca de 28 años soltera". Obtuvo auxiliatoria. Montevideo, 26 de setiembre de 1961. N.30

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, dictada en autos: "De Los Santos López María E. Auxiliatoria de pobreza y Rectificación de partidas Lº 49. Fº 578". Se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado María Esther De los Santos López, solicitando la rectificación de las partidas de su nacimiento. de matrimonio de su madre Circe Andrómeda López con Juan Carlos de los Santos y de defunción de su nombrada madre, en la forma siguiente: Donde en la de nacimiento, la madre de la inscripta figura como "Circe Rosa López", debe decir "Circe Andrómeda López" donde en la de matrimonio, la contrayente figura como "Circe Rosa López", debe decir: "Circe Andrómeda López"; y donde en la de defunción, la persona fallecida figura como "Circe Andrómena López de De los Santos", debe decir: "Circe Andrómeda López de De los Santos". Y a los efectos legales se hacen estas publicaciones, haciéndose constar que la interesada tramita con auxiliatoria de pobreza. Montevideo, octubre 5 de 1961. — Luis Antonio Lamas, Actuario N.-30

Ahorre personal y tiempo
Los cepos MUTTONI facilitan los trabajos de descornar curar, operar, vacunar, castrar, marcar, etc.
• mínimo personal para su atención
• adaptables a cualquier tipo de ganado
• construidos con maderas duras y hierro
• durables, fuertes, prácticos.
MUTTONI
Desde 1879 al servicio de la ganadería
Avda. Gral. Rondeau 1839/47 Tel. 8 00 91

EL COOPERATIVISMO AGROPECUARIO RECHAZA EL ANTE PROYECTO DE LEY GENERAL DE COOPERATIVAS

LA ASAMBLEA DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS CITADA POR "FENACOA" EL 6 DE NOVIEMBRE DE 1961,

RESOLVIO:

1º) *No aceptar el Ante-Proyecto de Ley General de Cooperativas, estructurado por la Comisión nombrada con ese fin por el Poder Ejecutivo, por considerarlo lesivo a los principios esenciales del Movimiento Cooperativo Agropecuario.*

2º) *Nombrar una Comisión, integrada por delegados de Cooperativas Agropecuarias, para que estudie las modificaciones a introducirse en las normas generales del Ante-Proyecto y en todo aquello que afecte directa o indirectamente al Cooperativismo Agropecuario.*

DARWIN C. DIAZ
Secretario

JORGE LAGARMILLA
Presidente

Uruguay perdió pese a su dominio: 2 a 1

CHOQUE FRONTAL DE ESCUELAS DISTINTAS



LA selección de la Unión Soviética se presentó por primera vez en Montevideo, consiguiendo derrotar a los celestes en las cifras de dos tantos contra uno, y retirándose invictos de su gira por América del Sur, sin puntos en contra. Tal como era de prever, el match enfrentó dos escuelas diferentes, dos interpretaciones opuestas del fútbol. Se midieron dos concepciones que tienen entre sí escasos puntos de contacto. Nosotros creemos que la valedera es la nuestra. Honradamente. Pero caímos con claridad, sin levante, en todos los órdenes del juego. No perdimos con un equipo inferior. Perdimos con un equipo sencillamente distinto a nosotros. No caigamos nuevamente en aquello de que somos los mejores indiscutiblemente.

Hay que trabajar fuerte sobre el seleccionado celeste. Se eligió bien, con criterio. Están los mejores, aunque puede efectuar algún retoque. No podemos hoy cargar las tintas sobre la actuación local, en virtud de que, como de costumbre, se conocieron hace dos días. Hicieron una práctica sin exigencias. No se puede orientar una representación nacional de esta forma. Pero, creemos que la base futbolísticamente la tenemos.

RUSIA no luce, no gusta, no puede gustar lógicamente en Montevideo. Muchos aficionados dirán que son sumamente discreto. Nadie podrá decir que no triunfaron bien, justamente, merecidamente. Por más ordenados, serios, disciplinados, inteligentes para hacer prevalecer las virtudes propias, inteligentes para contrarrestar la superioridad adversaria en el aspecto individual realizaron siempre lo justo, lo necesario. Practicaron un fútbol tosco, rudo, a veces elemental en la faz destructiva; no tienen el dominio de la pelota que nos gusta tanto, no tienen la picardía y la habilidad del jugador uruguayo. Pero saben agruparse para defender y atacar, saben y ven los claros (ejemplo evidente fue el milimétrico pase de Neeto al Husainov en el primer gol), morcar siempre con todo, arriba, aunque para nosotros pasen calores. El Nº 4 Ostroksky, pasaba de largo en todas, pero seguía, estaba en el juego, cumplía dentro de sus escasas posibilidades. No tienen hombre hábiles con la pelota, salvo los wingers. Pero tienen hombres que saben fútbol, que conocen el valor de la marcación, de la decisión para contragolpear, del cooperativismo, de la ayuda mutua para posesionarse de un trozo de terreno y de allí arrancar armados.

Efectividad contra lujos improductivos

URUGUAY jugó su mejor carta durante la primera media hora de juego. Defensa segura, sobria, sin inútiles desplazamientos, marcando en zona, con Alvarez respaldando a Goncálvez y Douksas en permanente retraso. Rotaron con buen sentido los centrales y se pretendió actuar en abanico, como fórmula de vulnerar a la compacta defensa individual soviética. Retroceso y movilidad de los centrales, participación asidua en base al dominio de pelota, por Cubilla, escasa colaboración de Pintos, de acuerdo a sus posibilidades. Se abusó del personalismo, se exageró en la maniobra individual. Pero de cualquier forma, conceptualmente, fue este lapso el mejor de Uruguay, inteligentemente planeado, mediocremente ejecutado. Jugando, recalquemos. Porque, en gran parte del complemento quisimos llegar a lo desesperado, tirando centros, o buscando a Langón, que será muy temperamental, pero necesita veinte metros para acomodarse. Defensivamente anduvo bien Uruguay, casi sin brechas. Goncálvez y Alvarez, a la vez que coordinen movimientos, serán pilares importantes. Los marcadores de punta se superaron. En el tiempo final, culminan en ciertas vacilaciones peligrosas, al no ser bien prolijo el trabajo defensivo de González y notarse cierto decaimiento en De Souza.

La intención de jugarle a Rusia en base al pase rastrero, a la participación conjunta, a la habilidad para la gambeta, quedó fielmente reflejada en este primer lapso. Después empezó a jugarse contra el resultado adverso, contra el público que quiere goles, centritos, borbollones, que grita "largala", que comenta, que emite dar un juicio lapidario para Fulano o Mengano. Corazzo buscó en los cambios dar un vuelco al match. A nuestro entender se equivocó. Sacó a Sasía porque presumiblemente frenaba al avance. Sin duda era el hombre que con su conocimiento y dominio de situaciones podía explotar a sus compañeros para jugarla corta, o para intentar personalmente con mayores posibilidades la culminación. Langón por ahora lo vemos impulsivo. Si encuentra alguna picando cerca, muy bien. De no ser así, se pierde. Ayer se perdió.

EL conjunto de la Unión Soviética se movió siempre con el mismo padrón de juego. Marcación individual, fuerte, arriesgada. Hay dos que ordenan atrás, Yashin y Netto. En torno a estos hombres se mueve el resto. Técnicamente muy discretos, táctica y atléticamente, excelentes. Avance veloz, decidido, hábil en los extremos (Metrevelli y Meski), fuerte, sobrio, aunque sin mayor calidad en los centrales. El quinteto ofensivo tiene la particularidad de no ser estático. Se mueven todos, trabajando todos. No hay haraganes, no hay grandes sapiencias.

A trabajar entonces con vistas a Chile. Sobre esta base. No empecemos con las pruebas, ni nos pongamos exquisitas. Además, a no ofuscarse cuando el adversario nos supera ocasionalmente. Varios jugadores uruguayos se pusieron malos, se enojaron. No había motivos valederos. Hay que salir a ver si se puede ganar, no entrar a tren de invencible. Nos irá mejor seguramente.

SERGIO DECAUX.

Dos casacas distintas y otros tantos sistemas opuestos. Arriba, Uruguay; abajo aparece Rusia. El tanteador iba a ser al revés. La explicación, muy simple: lo práctico, sólo lo práctico... y nada más que lo práctico.

ASI QUEDO DEFINIDO EL MATCH

Los tres goles en el primer tiempo

Las tres jugadas capitales, las que definieron el partido están a continuación relatadas. Un infinito separó a ambas en emoción y fervor. Jugadas frías, rápidas, incisivas, las de los goles rusos; emocionante, explosivo, el enfrentamiento entre Cubilla y Yashin.

● Corrían 27 minutos del primer tiempo y ya era notorio el dominio territorial del conjunto celeste y también el juego simple y profundo del soviético. Avanzaba Mamykin en el centro del field y Goncálvez le cometió foul. Ejecutado por Netto con pase al mismo número 10, que se corrió sobre la izquierda de la línea media uruguaya y la cruzó a Meshi que inmediatamente se la devolvió apremiado por Edgardo González. Mamykin avanzó buscando a Usainov, pero marcado por Goncálvez, la pelota fue hacia Ponedelnik que sin parar la lanzó al centro. Allí la tomó Usainov y de media vuelta tiró cruzado a la izquierda del arco penetrando junto al poste de ese costado mientras Maldana llegaba tardíamente.

● Apenas dos minutos después de ese sorpresivo gol del equipo rojo, Uruguay inició una nueva carga llevando la pelota el centro-medio celeste por su línea para cruzarla a su costado a Emilio Alvarez, que la adelantó a Sasía. Este avanzó sólo unos pasos y en forma imprevista profundizó un pase hacia el área soviética, hacia donde entraba Cubilla sin llegar. La detuvo Ostrowski en la línea del área pero arremetió el número 7 celeste y lo despojó corriendo por el centro del área y enfrentando a Yashin, completamente solo, esperó la salida del arquero y amagando a su izquierda colocó la pelota junto al poste derecho decretando el empate.

● El juego seguía con las mismas características al finalizar el primer tiempo. Con el mayor dominio del campo y de la pelota el once celeste pero defendiendo su última línea y atacando de contragolpe los rusos. En uno de esos contragolpes Netto recogió el balón y lo adelantó a Gurasov combinando éste con Usainov y con Ponedelnik, que desde unos treinta y cinco metros tiró con mediana violencia hacia el arco uruguayo. El tiro, a media altura, parecía que sería contenido por Maldana pero éste se lanzó sobre el balón que venía por su derecha y sorpresivamente la pelota pasó bajo su cuerpo llegando débilmente a la red.

Ficha Técnica

Entradas vendidas: 45.929.
Recaudación: $ 714.820.00.
Público: 50.000 personas.
U.R.S.S. (2): Yashin; Maslenkin y Netto; Dubinsky, Voronin (30 m. Manoskin), y Ostrovki (45 m. Chojeli); Metrevelli (75 m. Chislenko), Usainov, Ponedelnik, Mamykin y Meski.
URUGUAY (1): Maidana (45 m. Dogliotti); Troche y E. Alvarez; E. González, Goncálvez (45 m. R. González) y De Souza; Cubillas, Silva (55 m. Rocha), Sasía (65 m. Langón), Douksas y Pintos.
Goles: Usainov a las 27 m., Cubillas a los 29 m. y Ponedelnik a los 42 ms.
El mejor jugador de la cancha: Emilio Alvarez.
El mejor jugador de la U.R.S.S.: Netto.

Fútbol rudimentario...

Las opiniones de varios colegas radiales en la noche de ayer fueron terminantes con respecto a calificar al equipo soviético.

Fútbol rudimentario, poco hábiles en el dominio de la pelota. Ingénuos para captar los driblings de los futbolistas celestes, quie dieron en este caso exhibición amplísima de toda la gama de recursos del fútbol criollo en lo que refiere a gambeteo, amagues, etc.

Más o menos lo que pasó con el elenco argentino, y, en grado menor, con lo que pasó en Chile.

Pero lo cierto es que ganaron en Argentina, ganaron en Chile y anoche ganaron en Uruguay.

Seguimos manteniendo el monopolio de la "viveza Criolla". Los demás, hasta los novatos en materia futbolística, nada entienden de eso, pero nos ganaron.

Y la historia se escribe solamente con resultados finales...

OURO PRETO



Magistral pase de Sasía cuando aún rondaban los ecos del primer gol soviético. Cubilla entra, Ostrovsky mira y Yashin advierte que sus enguantadas manos mágicas son impotentes. Es el empate uruguayo y la esperanza —minutos después definitivamente frustrada— de hallar la senda de la victoria.

Yashin, ritmo y agilidad, seguridad y ubicuidad, rechaza con los puños un centro de De Souza. El arquero es la conjunción del estupendo estado físico de los soviéticos. Sasía, casi "pegado" al cesped, demuestra lo contrario...

Esta fue la actuación individual

● URUGUAY

(1) MAIDANA: Con una labor aliviada no logró conformar. El segundo gol fué en buena parte por su exclusiva culpa.

(1) DOGLIOTTI: Jugó el segundo período. Sin fallas su labor, demostró oportunismo y seguridad. Fué poco empleado.

(2) TROCHE: Buena labor cumplió el back centro, seguro en su área, salió airoso cuando fué a la descubietra.

(3) E. ALVAREZ: Lo mejorcito del conjunto. Su desempeño fué de todo punto de vista brillante. Empujó a los delanteros y destacó su notable ubicación y sentido del passing.

(4) E. GONZALEZ: Junto al anterior lo mejor del equipo. Logró anular a un winger vivaz, difícil de marcar, buen dominador de pelota. Mostró total solvencia defensiva y fué muy capaz en el avance y entrega oportuna del útil.

(5) GONCALVEZ: Supo de muchos aciertos defensivos y tuvo sentido cabal del apoyo. Gestión lucida.

(5) R. GONZALEZ: En el segundo período sustituyó al anterior. Tras un comienzo vacilante, en lo defensivo, repuntó mucho y se constituyó en buen valor.

(6) DE SOUZA: Buena labor le cupo. En lo defensivo sin fallas, supo complementarse con Alvarez. En el apoyo se mostró muy criterioso y oportuno. Muy afanoso, logró sumo destaque.

(7) CUBILLA: Gestión sumamente irregular. Por momentos, endiablado, imparable y acertado. En otras ocasiones se demoró inútilmente y fué un valor negativo. Conquistó buen gol.

(8) SILVA: Supo de aciertos y también pecó de lateralizar el juego. Oportuno en el toque, se demoró en lo inidivual. No remató.

(8) ROCHA: Con más empuje que el anterior, dió más vivacidad a la ofensiva pero sin llegar a ser elemento de peso en ningun momento.

(9) SASIA: Muy bien la primera hora, luego se ofuscó y deslució su labor, complicándose en individualismos inútiles. No empleó en la medida adecuada su shot, ni profundizó.

(9) LANGON: Nada de destaque, cumplió una gestión anódina. Mostró dificutad para dominar el balón, no shoteó.

(10) DOUKSAS: Tras un buen comienzo se entretuvo en lateralizar el juego perdiendo eficacia. Aisló a su winger y en la última media hora desapareció. No shoteó.

(11) PINTOS: Nada realizó dentro de la conformación. En los primeros 45 minutos, se le olvidó por completo. En el complemento no mostró peligrosidad. Inútilmente recio y ofuscado.

● RUSIA

(1) YASHIN: Mostró buenas condiciones. Aunque no fué exigido muy a fondo. logró lucirse en varias oportunidades. Domina su área en forma total.

(3) MASLENKIN: Seguro dentro de su área, no despejó con oportunidad. Sin embargo logró destacarse ante el juego tosco que allí se planteó.

(6) NETTO: Buen jugador, mejor de su conjunto. Seguro y sacrificado en su misión defensiva se mostró oportuno en el apoyo y acompañó bien a sus forwards.

(2) DUBINSKY: Su labor no tuvo mayores complicaciones, pues, se empleó poco a su custodia. Se mostró acertado en el avance.

(5) VORONIN: Sólo jugó 30 minutos, mostrándose poco empeñoso y acertado en la entrega del útil, en lo defensivo estuvo remiso.

(11) MANOSKIN: Suplantó con éxito al anterior. Fué más agresivo y cumplió una labor gestión en un todo acorde con su compañero Netto. Muy acertado.

(4) OSTROVSKI: Pobre gestión. Ante un puntero dominador de pelota no supo que hacer ni donde ubicarse. No influyó para nada positivo en el team.

(15) CHOJELI: Reemplazó al anterior sin mayor éxito. No acertó en el apoyo y despejó sin ton ni son.

(7) METREVELLI: Mostró buenas condiciones y oportunismo para aplicar el shot. Se corrió con sentido al centro y fué un valor peligroso.

(12) CHISLENKO: Muy veloz colaboró en forma eficaz en el medio juego y con su defensa.

(8) HUSAYINOV: Buen dominador de pases, tuvo ante sí uno de los mejores valores del campo. Con todo supo de ciertos y conquistó el gol con shot preciso.

(9) PONEDELNIK: Fué en todo momento un hombre peligroso por su desmarcación y pase oportuno. Conquistó el goal de la victoria.

(10) MAMYKIN: Buen entrenamiento, mucho correr y pasar el útil, pero sin peso ninguno en el avance. Desprolijo fué su trabajo.

(11) MESKI: Buen dominador de pelota y con rápido rush se encontró frenado por un gran marcador. Con todo fué sumamente peligroso y uno de los mejores valores del conjunto.



Espectáculo inesperado... Rugby, además de fútbol. Comienza el segundo tiempo. Silva va a entrar al área rusa. Casi sobre el borde, Dubisnky derriba rudamente al entrealo y cae sobre este. Netto y Pinto quedan bloqueados. El tiro libre no tuvo consecuencias.

Buena actuación de los uruguayos en la "Vuelta de México"

SAN JUAN DEL RIO, 29, (UPI). — El ciclista mexicano Filiberto Mercado ganó hoy la primera etapa de la undécima vuelta a México, empleando cuatro horas, dos minutos y 36 segundos, según cronometraje extraoficial, para los 168 kilómetros que separan a la ciudad de México de esta población.

El segundo lugar lo obvo el mexicano Cresencio Silva, en 4h.03'23".

El corredor guatemalteco Enrique Arana llegó tercero, empleando 4h.03'23".

El cuarto puesto correspondió a Jorge Nicolau, español, que empleó igual tiempo que los anteriores.

El 5º lugar correspondió al español Emilio Cruz.

A continuación se clasificaron Walter Moyano, uruguayo, René Deceja, uruguayo, y un pelotón de 35 corredores, entre los que figuraban José López, español, José Suria, español, Ricardo Vázquez, uruguayo, y Aureliano Cuque, de Guatemala. En la clasificación extraoficial por equipos figura primero "Pepsi Cola", de México. En segundo lugar empataron los representativos de España y de Uruguay.

Práctica tricolor

BLANCOS (6): Etchegaray; Calonge y N. Rodríguez; Perlúncula, Baeza y Origoni; Salvá (Rivero), Oyarbide, Rodrigo (R. Núñez), J. J. Rodríguez y Héctor Rodríguez.

VIOLETAS (4): Sosa; Di Fabio y Ramos; Modernell, Kulys y Leopardi; Luis A. Martínez (W. González), Leone, Bergara y P. Acosta.

Los tantos para los blancos fueron conquistados por J. J. Rodríguez en cuatro oporutnidades, Rodrigo y Oyarbide.

Para los violetas convirtieron Bergara (2), Leone y P. Acosta.

El equipo albo que enfrentará a Wanderers estaría formado de la siguiente manera: Etchegaray; Troche y Emilio Alvarez; Méndez, R. González y Origoni; Salvá, Oyarbide, J. J. Rodríguez, Douksas y Escalada.

NUEVOS TRIUNFOS CONQUISTO AYER URUGUAY EN GOLF

Prosiguió ayer el sexto Torneo Sudamericano de Golf, en los links del Club de Punta Carreta. La pareja uruguaya integrada por Allan O. Crocker y Echeverry Ferber cumpliendo extraordinaria labor se impuso a las parejas primero de Chile y luego de Perú, por dos arriba y 4 en 3 respectivamente.

El binomio se complementó en forma eficaz, mostrando su gran serie de recursos técnicos.

Por su parte el otro binomio oriental integrado por Víctor y Pablo Paullier, encontrando serios rivales en las parejas chilena p peruana, que le tocó en suerte, perdieron por pequeño margen.

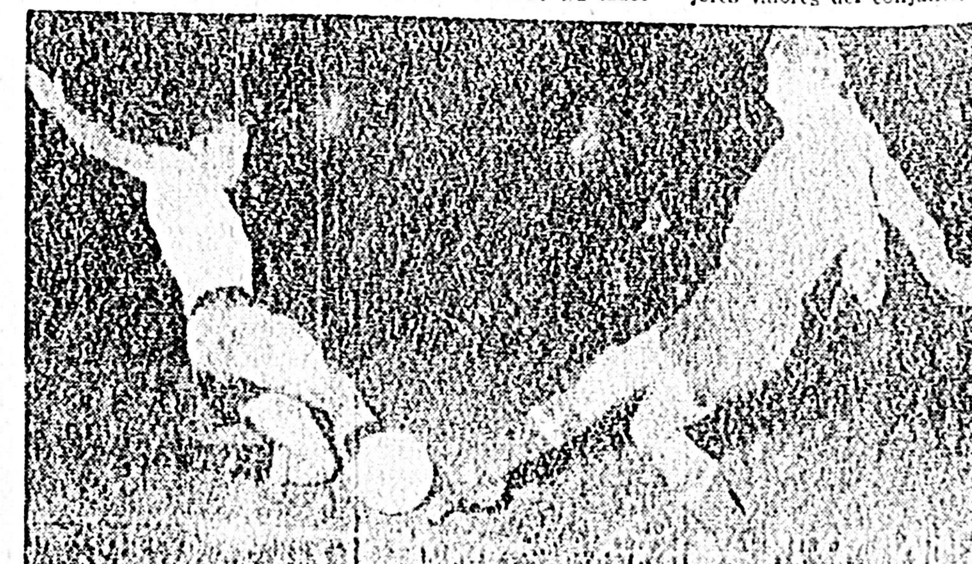
En la categoría de damas, las uruguayas perdieron ante Colombia y Argentina, donde encontraron rivales de gran categoría, pero dejando bien sentado prestigios.

Checos a Chile

BRUSELAS, noviembre 29 (UPI). — Checoeslovaquia derrotó hoy a Escocia por cuatro goles a dos después de una prolongación del partido en su segunda eliminatoria del grupo octavo para la Copa Mundial de fútbol, lo que le da a los checos derecho a pasar a los octavos de final como uno de los 16 equipos que se disputarán la Copa en Chile el año próximo.

Ahora sólo queda por decidir una posición para los octavos de final, que determinar; el resultado del encuentro del grupo segundo el 16 de diciembre en Milán entre Francia y Bulgaria.

Para ganar el partido de hoy los checos tuvieron que empatar dos veces, y los escoceses pagaron las consecuencias de la táctica de ponerse a la defensiva tratando de terminar el partido con un solo tanto de ventaja. Los checos empataron a dos y obligaron a prolongar el partido, período en el que anotaron dos veces para eliminar a sus contrarios.



Es la última oportunidad. Fantan cinco minutos. Cubillas y Douksas, combinan. El primero entra. Yashin no llega... con las manos. Emplea entonces el pie derecho y rechaza el esférico y la postrera esperanza celeste.